



**LAWS OF THE STATE OF
PENANG**

REPRINT

**CONSTITUTION OF THE STATE
OF PENANG**

Incorporating all amendments up to 1 January 2008

PRINTED WITH
THE CONSENT OF THE YANG DI-PERTUA NEGERI
PURSUANT TO ARTICLE 36A OF THE
CONSTITUTION OF THE STATE OF PENANG



UNDANG-UNDANG NEGERI PULAU PINANG

CETAKAN SEMULA

PERLEMBAGAAN NEGERI PULAU PINANG

Mengandungi segala pindaan hingga 1 Januari 2008

DICETAK DENGAN
PERSETUJUAN YANG DI PERTUJUAN NEGERI MENURUT
PERKARA 56A PERLEMBAGAAN NEGERI
PULAU PINANG

UNDANG-UNDANG NEGERI PULAU PINANG

PERLEMBAGAAN NEGERI PULAU PINANG

SUSUNAN PERKARA

BAHAGIAN I

KERAJAAN NEGERI

Bab 1 – Yang di-Pertua Negeri

Perkara

1. Yang di-Pertua Negeri bagi Negeri
2. Kelayakan dan ketidakbolehan Yang di-Pertua Negeri
3. Peruntukan Diraja bagi Yang di-Pertua Negeri
4. Sumpah jawatan bagi Yang di-Pertua Negeri

Bab 2 – Agama Islam

5. Agama Islam

Bab 3 – Badan Eksekutif

6. Kuasa eksekutif
- 6A. Pelantikan Setiausaha Kerajaan Negeri, Penasihat Undang-Undang dan Pegawai Kewangan
7. Majlis Mesyuarat Kerajaan
- 7A. Setiausaha Politik
8. Yang di-Pertua Negeri bertindak atas nasihat

Bab 4 – Keupayaan berkenaan dengan harta, kontrak dan guaman

9. Keupayaan Negeri berkenaan dengan harta, kontrak dan guaman

BAHAGIAN II

BADAN PERUNDANGAN

10. Keanggotaan Badan Perundangan
11. Keanggotaan Dewan Undangan

UNDANG-UNDANG NEGERI PULAU PINANG**PERLEMBAGAAN NEGERI PULAU PINANG**

BAHAGIAN I

KERAJAAN NEGERI

*Bab 1 — Yang di-Pertua Negeri***Yang di-Pertua Negeri bagi Negeri**

1. (1) Hendaklah ada seorang Yang di-Pertua Negeri bagi Negeri yang hendaklah dilantik oleh Yang di-Pertuan Agong yang bertindak menurut budi bicaranya tetapi selepas berunding dengan Ketua Menteri.

(2) Yang di-Pertua Negeri hendaklah dilantik bagi tempoh empat tahun tetapi boleh pada bila-bila masa meletakkan jawatannya melalui surat yang ditandatangani sendiri olehnya yang ditujukan kepada Yang di-Pertuan Agong dan boleh dipecat daripada jawatan oleh Yang di-Pertuan Agong atas sembah Dewan Undangan yang disokong dengan undi tidak kurang daripada dua pertiga daripada jumlah bilangan ahlinya.

(3) Badan Perundangan bolehlah melalui undang-undang membuat peruntukan bagi membolehkan Yang di-Pertuan Agong, yang bertindak menurut budi bicaranya tetapi selepas berunding dengan Ketua Menteri, melantik seseorang untuk menjalankan fungsi Yang di-Pertua Negeri selama apa-apa tempoh semasa Yang di-Pertua Negeri tidak dapat berbuat demikian sendiri kerana sakit, tidak ada atau kerana apa-apa sebab lain; tetapi tiada seorang pun boleh dilantik sedemikian melainkan jika dia layak dilantik menjadi Yang di-Pertua Negeri.

(4) Seseorang yang dilantik di bawah Fasal (3) boleh mengambil tempat Yang di-Pertua Negeri sebagai anggota Majlis Raja-Raja selama apa-apa tempoh semasa fungsi Yang di-Pertua Negeri boleh dijalankan di bawah Fasal itu.

Kelayakan dan ketidakbolehan Yang di-Pertua Negeri

2. (1) Seseorang yang bukan warganegara atau seseorang warganegara melalui penaturalisasian atau melalui pendaftaran di bawah *Perkara 17 Perlembagaan Persekutuan tidak boleh dilantik menjadi Yang di-Pertua Negeri.

(2) Yang di-Pertua Negeri tidak boleh memegang apa-apa jawatan berpendapatan dan tidak boleh melibatkan diri secara aktif dalam apa-apa perusahaan komersial.

Peruntukan Diraja bagi Yang di-Pertua Negeri

3. Badan Perundangan hendaklah melalui undang-undang mengadakan suatu Peruntukan Diraja bagi Yang di-Pertua Negeri, dan Peruntukan Diraja itu hendaklah dipertanggungjawabkan pada Kumpulan Wang Disatukan dan tidak boleh dikurangkan dalam masa dia masih memegang jawatannya itu.

Sumpah jawatan bagi Yang di-Pertua Negeri

4. (1) Yang di-Pertua Negeri hendaklah, sebelum menjalankan fungsinya, mengangkat dan menandatangani dengan kehadiran Hakim Besar atau dengan kehadiran seorang Hakim Mahkamah Tinggi, suatu sumpah atau ikrar dalam bentuk yang dinyatakan dalam Jadual Pertama.

(2) Apa-apa undang-undang yang dibuat di bawah Fasal (3) Perkara 1 hendaklah membuat peruntukan yang bersamaan (dengan ubah suaian yang perlu) dengan Fasal (1).

Bab 2 — Agama Islam**Agama Islam**

5. (1) Islam adalah agama rasmi Negeri; tetapi agama lain boleh diamalkan dengan aman dan harmoni di mana-mana bahagian Negeri.

*CATATAN—Perkara ini telah dipotong oleh Akta Perlembagaan (Pindaan) 1962 [Akta 14/1962] mula berkuat kuasa pada 1 Julai 1963.

(2) Yang di-Pertuan Agong hendaklah menjadi Ketua agama Islam bagi Negeri.

(3) Badan Perundangan hendaklah melalui undang-undang mengadakan peruntukan bagi mengawal hal ehwal agama Islam dan menubuhkan suatu Majlis bagi menasihati Yang di-Pertuan Agong mengenai perkara yang berhubungan dengan agama Islam.

Bab 3 — Badan Eksekutif**Kuasa eksekutif**

6. Kuasa eksekutif Negeri adalah terletak hak pada Yang di-Pertua Negeri tetapi fungsi eksekutif boleh melalui undang-undang diberikan kepada orang lain.

Pelantikan Setiausaha Kerajaan Negeri, Penasihat Undang-Undang dan Pegawai Kewangan

6A. (1) Maka hendaklah diwujudkan jawatan Setiausaha Kerajaan Negeri, Penasihat Undang-Undang Negeri dan Pegawai Kewangan Negeri; dan pelantikan jawatan itu hendaklah dibuat oleh Suruhanjaya Perkhidmatan yang sesuai daripada kalangan anggota mana-mana perkhidmatan awam yang relevan.

(2) (a) Setiausaha Kerajaan Negeri adalah pegawai utama yang bertanggungjawab dalam hal ehwal pentadbiran Negeri.

(b) Penasihat Undang-Undang Negeri hendaklah menasihati mengenai perkara perundangan yang dirujuk kepada beliau oleh Yang di-Pertua Negeri atau Kerajaan Negeri.

(c) Pegawai Kewangan Negeri adalah pegawai utama yang bertanggungjawab bagi hal ehwal kewangan Kerajaan Negeri.

(3) Tiap-tiap pegawai sedemikian adalah berhak untuk mengambil bahagian dalam prosiding Majlis Mesyuarat Kerajaan dan boleh dilantik untuk menganggotai mana-mana jawatankuasanya, tetapi tidaklah boleh mempunyai apa-apa undi dalam Majlis Mesyuarat Kerajaan atau mana-mana jawatankuasa tersebut.

(4) Sebelum mana-mana pegawai sedemikian menghadiri mesyuarat Majlis Mesyuarat Kerajaan bagi kali pertama, dia hendaklah mengangkat sumpah dan menandatangani dengan kehadiran Ketua Menteri suatu sumpah rahsia yang dinyatakan dalam Jadual Pertama.

(5) Seseorang yang masing-masingnya memegang jawatan Setiausaha Kerajaan Negeri, Penasihat Undang-Undang Negeri dan Pegawai Kewangan Negeri, sebaik sahaja sebelum Fasal (1) mula berkuat kuasa, hendaklah terus memegang jawatan itu mengikut cara yang sama seolah-olah dia telah dilantik di bawah Fasal tersebut.

Majlis Mesyuarat Kerajaan

7. (1) Yang di-Pertua Negeri hendaklah melantik suatu Majlis Mesyuarat Kerajaan untuk menasihatinya dalam menjalankan fungsinya.

(2) Majlis Mesyuarat Kerajaan hendaklah dilantik seperti yang berikut, iaitu—

- (a) Yang di-Pertua Negeri hendaklah terlebih dahulu melantik sebagai Ketua Menteri untuk mempengerusikan Majlis Mesyuarat Kerajaan seorang ahli Dewan Undangan yang pada hematnya mungkin mendapat kepercayaan majoriti ahli Dewan Undangan itu; dan
- (b) atas nasihat Ketua Menteri, Yang di-Pertua Negeri hendaklah melantik tidak lebih daripada sepuluh tetapi tidak kurang daripada empat ahli lain daripada kalangan ahli Dewan Undangan,

tetapi jika sesuatu pelantikan dibuat semasa Dewan Undangan terbuvar, seseorang yang menjadi ahli Dewan Undangan yang lepas boleh dilantik tetapi tidak boleh terus memegang jawatan selepas persidangan pertama Dewan Undangan yang berikutnya melainkan jika orang itu seorang ahli Dewan Undangan.

(3) Majlis Mesyuarat Kerajaan hendaklah bertanggungjawab secara bersama kepada Dewan Undangan.

(4) Jika Ketua Menteri tidak lagi mendapat kepercayaan majoriti ahli Dewan Undangan, maka, Ketua Menteri hendaklah meletakkan jawatan Majlis Mesyuarat Kerajaan, melainkan jika atas permintaannya Yang di-Pertua Negeri membubarkan Dewan Undangan.

(5) Apabila berlaku kekosongan dalam jawatan Ketua Menteri, maka, ahli Majlis Mesyuarat Kerajaan yang lain hendaklah terhenti daripada jawatannya, melainkan jika kekosongan itu berlaku semasa Dewan Undangan telah terbuvar.

(6) Tertakluk kepada Fasal (4) dan (5), seseorang anggota Majlis Mesyuarat Kerajaan selain daripada Ketua Menteri, hendaklah memegang jawatan selama diperkenankan oleh Yang di-Pertua Negeri, tetapi boleh meletakkan jawatannya pada bila-bila masa.

(7) Sebelum seorang anggota Majlis Mesyuarat Kerajaan menjalankan fungsi jawatannya dia hendaklah mengangkat dan menandatangani di hadapan Yang di-Pertua Negeri, suatu sumpah jawatan dan sumpah setia dan juga sumpah simpan rahsia yang dinyatakan dalam Jadual Pertama.

(8) Walau apa-apa jua pun dalam Perkara ini, seseorang yang menjadi warganegara melalui penaturalisasian atau melalui pendaftaran di bawah Perkara 17 Perlembagaan Persekutuan tidak boleh dilantik menjadi Ketua Menteri.

(9) Ketua Menteri tidak boleh memegang apa-apa jawatan berpendapatan dan tidak boleh melibatkan diri secara aktif dalam apa-apa perusahaan komersial.

(10) Seseorang anggota Majlis Mesyuarat Kerajaan tidak boleh melibatkan diri dalam apa-apa pertukangan, perniagaan atau profesion yang berkaitan dengan apa-apa perkara atau mana-mana jabatan yang baginya dia bertanggungjawab dan selagi dia melibatkan diri dalam apa-apa pertukangan, perniagaan atau profesion itu, dia tidak boleh mengambil bahagian dalam apa-apa keputusan Majlis Mesyuarat Kerajaan berhubung dengan pertukangan, perniagaan atau profesion itu atau dalam apa-apa keputusan yang mungkin menyentuh kepentingan kewangannya dalam pertukangan, perniagaan atau profesion itu.

(11) Badan Perundangan hendaklah melalui undang-undang membuat peruntukan bagi saraan anggota Majlis Mesyuarat Kerajaan.

Setiausaha Politik

7A. (1) Ketua Menteri bolehlah melantik mana-mana orang yang difikirkannya patut untuk menjadi Setiausaha Politik.

(2) Menurut Perkara ini, seseorang yang dilantik sebagai Setiausaha Politik—

- (a) boleh meletakkan jawatannya pada bila-bila masa;
- (b) tertakluk kepada perenggan (a), hendaklah terus memegang jawatan sehingga masa pelantikannya ditamatkan oleh Ketua Menteri.

(3) Sebelum seseorang Setiausaha Politik menjalankan fungsi jawatannya dia hendaklah mengangkat dan menandatangani di hadapan Ketua Menteri sumpah simpan rahsia yang dinyatakan dalam Jadual Pertama.

(4) Tugas dan fungsi Setiausaha Politik, dan saraannya hendaklah ditentukan oleh Majlis Mesyuarat Kerajaan.

Yang di-Pertua Negeri bertindak atas nasihat

8. (1) Pada menjalankan fungsinya di bawah Perlembagaan ini atau mana-mana undang-undang atau sebagai seorang anggota Majlis Raja-Raja, Yang di-Pertua Negeri hendaklah bertindak mengikut nasihat Majlis Mesyuarat Kerajaan atau seseorang anggotanya yang bertindak di bawah kuasa am Majlis itu, kecuali sebagaimana diperuntukkan selainnya oleh Perlembagaan Persekutuan atau Perlembagaan ini; tetapi Yang di-Pertua Negeri berhak, atas permintaannya, mendapat apa-apa maklumat berkenaan dengan pemerintahan Kerajaan Negeri yang boleh didapati oleh Majlis Mesyuarat Kerajaan.

(1A) Pada menjalankan fungsinya di bawah Perlembagaan ini atau mana-mana undang-undang atau sebagai anggota Majlis Raja-Raja, jika Yang di-Pertua Negeri dikehendaki bertindak mengikut nasihat atau atas nasihat, Yang di-Pertua Negeri hendaklah menerima dan bertindak mengikut nasihat tersebut.

(2) Yang di-Pertua Negeri boleh bertindak menurut budi bicaranya pada menjalankan fungsi yang berikut, iaitu—

- (a) melantik seorang Ketua Menteri; dan
- (b) tidak memperkenankan permintaan untuk membubarkan Dewan Undangan.

(3) Undang-undang Negeri boleh membuat peruntukan bagi menghendaki Yang di-Pertua Negeri bertindak selepas berunding dengan atau atas syor mana-mana orang atau kumpulan orang selain Majlis Mesyuarat Kerajaan pada menjalankan mana-mana fungsinya selain—

- (a) fungsi yang boleh dijalankan menurut budi bicaranya; dan
- (b) fungsi yang berkenaan dengan penjalanannya peruntukan ada dibuat dalam Perlembagaan Persekutuan.

Bab 4 — Keupayaan berkenaan dengan harta, kontrak dan guaman

Keupayaan Negeri berkenaan dengan harta, kontrak dan guaman

9. (1) Negeri mempunyai kuasa untuk mengambil, memegang dan melupuskan apa-apa jenis harta dan membuat kontrak.

(2) Negeri boleh mengemukakan tuntutan guaman dan dihadapkan dengan tuntutan guaman.

BAHAGIAN II

BADAN PERUNDANGAN

Keanggotaan Badan Perundangan

10. Badan Perundangan hendaklah terdiri daripada Yang di-Pertua Negeri dan satu Majlis iaitu Dewan Undangan.

Keanggotaan Dewan Undangan

11. Dewan Undangan hendaklah terdiri daripada empat puluh ahli yang dilantik mengikut peruntukan Perlembagaan Persekutuan.

Kelayakan ahli

12. Tiap-tiap warganegara yang berumur dua puluh satu tahun atau lebih yang bermastautin di Negeri adalah layak menjadi ahli Dewan Undangan, melainkan jika dia hilang kelayakan menjadi ahli menurut Perlembagaan Persekutuan atau Perlembagaan ini atau mengikut mana-mana undang-undang sebagaimana yang disebutkan dalam Perkara 13.

Kehilangan kelayakan menjadi ahli Dewan Undangan

13. (1) Tertakluk kepada peruntukan Perkara ini, seseorang adalah hilang kelayakan menjadi ahli Dewan Undangan jika—

- (a) dia adalah dan telah didapati atau diisytiharkan sebagai seorang yang tidak sempurna akal;
- (b) dia seorang bankrap belum lepas;
- (c) dia memegang sesuatu jawatan berpendapatan;
- (d) setelah dinamakan untuk pemilihan ke mana-mana satu Majlis Parlimen atau ke Dewan Undangan, atau setelah bertindak sebagai ejen pilihan raya bagi seseorang yang dinamakan sedemikian, dia telah gagal menyerahkan apa-apa penyata perbelanjaan pilihan raya yang dikehendaki oleh undang-undang dalam masa dan mengikut cara yang dikehendaki sedemikian;
- (e) dia telah disabitkan atas suatu kesalahan oleh sesuatu mahkamah undang-undang di Persekutuan dan dihukum dengan pemenjaraan selama tempoh tidak kurang daripada satu tahun atau denda tidak kurang daripada dua ribu ringgit dan dia tidak mendapat pengampunan bebas;
- (f) dia hilang kelayakan di bawah mana-mana undang-undang yang berhubungan dengan kesalahan berkenaan dengan pilihan raya bagi mana-mana satu Majlis Parlimen atau bagi Dewan Undangan oleh sebab telah disabitkan atas suatu kesalahan sedemikian atau telah dibuktikan dalam

prosiding yang berhubungan dengan sesuatu pilihan raya sebagai bersalah atas perbuatan yang menjadi kesalahan itu; atau

- (g) dia telah dengan sukarela memperoleh kewarganegaraan negara di luar Persekutuan atau telah dengan sukarela menggunakan hak kewarganegaraan dari mana-mana negara di luar Persekutuan atau telah membuat suatu akuan taat setia kepada mana-mana negara di luar Persekutuan.

(2) Kehilangan kelayakan seseorang di bawah perenggan (d) atau perenggan (e) Fasal (1) boleh dibatalkan oleh Yang di-Pertua Negeri dan, jika sekiranya tidak dibatalkan sedemikian, hilang kelayakan itu hendaklah terhenti pada akhir tempoh lima tahun yang bermula dari tarikh penyata yang tersebut dalam perenggan (d) itu dikehendaki diserahkan, atau mengikut mana-mana yang berkenaan, dari tarikh orang yang disabitkan sebagaimana yang disebut dalam perenggan (e) dilepaskan daripada jagaan atau dari tarikh denda yang disebut dalam perenggan (e) tersebut dikenakan ke atas orang itu; dan seseorang tidaklah boleh hilang kelayakan di bawah perenggan (g) Fasal (1) semata-mata oleh sebab apa-apa jua yang dilakukan olehnya sebelum dia menjadi warganegara.

(3) Walau apa pun apa-apa jua yang terkandung dalam peruntukan yang terdahulu dalam Perkara ini, jika seseorang ahli Dewan Undangan hilang kelayakan daripada terus menjadi ahli Dewan itu menurut perenggan (e) Fasal (1), atau di bawah suatu undang-undang seperti yang disebutkan dalam perenggan (f) Fasal (1)—

- (a) kehilangan kelayakan itu hendaklah mula berkuat kuasa apabila habisnya tempoh empat belas hari dari tarikh dia—
 - (i) disabitkan dan dihukum sebagaimana yang dinyatakan dalam perenggan (e) yang disebut terdahulu; atau
 - (ii) disabitkan atas suatu kesalahan atau dibuktikan bersalah atas suatu perbuatan di bawah mana-mana undang-undang yang disebutkan dalam perenggan (f) yang disebut terdahulu; atau
- (b) jika dalam tempoh empat belas hari yang dinyatakan dalam perenggan (a) suatu rayuan atau apa-apa prosiding mahkamah yang lain dibawa berkenaan dengan sabitan atau hukuman itu, atau berkenaan dengan pensabitan

atau pembuktian bersalah sedemikian, mengikut mana-mana yang berkenaan, maka kehilangan kelayakan itu hendaklah berkuat kuasa apabila habis tempoh empat belas hari dari tarikh rayuan itu atau prosiding mahkamah yang lain itu dibereskan oleh mahkamah; atau

(c) jika dalam tempoh yang dinyatakan dalam perenggan (a) atau tempoh selepas pemberesan rayuan atau prosiding mahkamah yang lain yang dinyatakan dalam perenggan (b) ada difailkan suatu petisyen bagi pengampunan, maka kehilangan kelayakan itu hendaklah berkuat kuasa sebaik sahaja petisyen itu dibereskan.

(4) Fasal (3) tidaklah terpakai bagi maksud penamaan atau pemilihan mana-mana orang ke Dewan Undangan, yang bagi maksudnya kehilangan kelayakan itu hendaklah berkuat kuasa sebaik sahaja berlakunya kejadian yang disebut dalam perenggan (e) atau (f), mengikut mana-mana yang berkenaan, dalam Fasal (1).

(5) Seseorang yang melepaskan keahliannya di dalam Dewan Undangan Negeri ini atau mana-mana Negeri lain hendaklah, bagi tempoh lima tahun bermula dari tarikh pelepasan keahliannya berkuat kuasa, hilang kelayakan untuk menjadi ahli Dewan Undangan Negeri ini.

Peruntukan melarang dua keahlian

14. Seseorang tidak boleh pada masa yang sama menjadi ahli Dewan Undangan bagi lebih daripada satu bahagian pilihan raya.

Akibat kehilangan kelayakan, dan larangan mengenai penamaan tanpa persetujuan

15. (1) Jika seorang ahli Dewan Undangan hilang kelayakan menjadi ahli Dewan itu maka kosonglah kerusinya itu.

(2) Jika seseorang yang hilang kelayakan menjadi ahli Dewan Undangan dipilih ke Dewan itu, atau jika suatu pemilihan adalah berlawanan dengan Perkara 14, maka pemilihan itu adalah terbatal.

(3) (Dipotong oleh En. No. 12/1964).

(4) Seseorang tidak boleh dinamakan dengan sahnya untuk dipilih sebagai ahli Dewan Undangan tanpa persetujuannya.

Pelepasan keahlian

16. Seseorang ahli Dewan Undangan boleh melepaskan keahliannya melalui surat yang ditandatangani sendiri olehnya yang ditujukan kepada Yang di-Pertua Dewan.

Ketidakhadiran ahli

17. Jika seseorang ahli Dewan Undangan tidak hadir pada tiap-tiap persidangan Dewan selama tempoh enam bulan tanpa kebenaran Dewan maka Dewan bolehlah mengisytiharkan kerusinya sebagai kosong.

Keputusan tentang kehilangan kelayakan

18. (1) Jika berbangkit apa-apa soal sama ada seseorang ahli Dewan Undangan telah hilang kelayakan untuk menjadi ahli, maka Dewan itu hendaklah mengambil keputusan mengenainya dan keputusan itu adalah muktamad:

Dengan syarat bahawa Perkara ini tidak boleh dikira sebagai menghalang amalan Dewan menangguhkan sesuatu keputusan bagi membolehkan diambil atau ditentukan apa-apa prosiding yang mungkin menyentuh keputusannya (termasuklah prosiding bagi membatalkan kehilangan kelayakan itu).

(2) Jika seseorang ahli Dewan Undangan hilang kelayakan di bawah perenggan (e) Fasal (1) Perkara 13, atau di bawah mana-mana undang-undang yang disebut dalam perenggan (f) Fasal (1) Perkara 13, maka Fasal (1) yang terdahulu tidaklah terpakai dan dia hendaklah terhenti menjadi ahli Dewan Undangan, dan kerusinya hendaklah menjadi kosong, sebaik sahaja kehilangan kelayakannya berkuat kuasa mengikut Fasal (3) Perkara 13.

Memanggil, memprorog dan membubarkan Dewan Undangan

19. (1) Yang di-Pertua Negeri hendaklah memanggil Dewan Undangan dari semasa ke semasa dan tidak boleh membiarkan enam bulan berlalu antara persidangan yang akhir dalam satu penggal dengan tarikh yang ditetapkan untuk persidangan pertamanya dalam penggal yang kemudiannya.

(2) Yang di-Pertua Negeri boleh memprorog atau membubarkan Dewan Undangan.

(3) Melainkan jika dibubarkan terlebih dahulu, Dewan Undangan hendaklah terus berjalan selama lima tahun dari tarikh persidangan pertamanya dan selepas itu adalah terubur.

(4) Apabila Dewan Undangan bubar suatu pilihan raya umum hendaklah diadakan dalam tempoh enam puluh hari dari tarikh Dewan Undangan itu bubar dan Dewan Undangan yang baru hendaklah dipanggil bermesyuarat pada suatu tarikh yang tidak lewat daripada satu ratus dua puluh hari dari tarikh itu.

(5) Sesuatu kekosongan luar jangka hendaklah diisi dalam tempoh enam puluh hari dari tarikh dipastikan oleh Suruhanjaya Pilihan Raya bahawa adanya kekosongan, dan suatu pilihan raya hendaklah diadakan sewajarnya:

Dengan syarat bahawa jika suatu kekosongan luar jangka itu dipastikan pada suatu tarikh dalam masa dua tahun dari tarikh Dewan Undangan akan terubur, mengikut Fasal (3), maka kekosongan luar jangka itu tidak boleh diisi melainkan jika Yang di-Pertua memberitahu Suruhanjaya Pilihan Raya secara bertulis bahawa kekuatan dari segi bilangan parti yang membentuk majoriti semua ahli Dewan Undangan terjejas oleh kekosongan itu, dan dalam keadaan sedemikian kekosongan itu hendaklah diisi dalam masa enam puluh hari dari tarikh pemberitahuan itu diterima.

Yang di-Pertua Dewan Undangan

20. (1) Dewan Undangan hendaklah dari semasa ke semasa memilih mana-mana orang yang ditentukan oleh Dewan sebagai Yang di-Pertua dan tidak boleh menjalankan apa-apa urusan semasa jawatan Yang di-Pertua kosong selain daripada pemilihan Yang di-Pertua.

(1A) Seseorang tidak boleh dipilih menjadi Yang di-Pertua melainkan jika dia menjadi ahli atau layak menjadi ahli Dewan Undangan.

(1B) Mana-mana orang yang terpilih menjadi Yang di-Pertua yang bukan ahli Dewan Undangan—

- (a) hendaklah, sebelum menjalankan tugas jawatannya, mengangkat dan menandatangani di hadapan Dewan suatu sumpah jawatan; dan
- (b) hendaklah, oleh sebab dia memegang jawatannya itu, menjadi ahli Dewan sebagai tambahan kepada ahli yang dipilih menjadi ahli Dewan:

Dengan syarat bahawa perenggan (b) tidak mempunyai kuat kuasa bagi maksud peruntukan Perkara 7 dan tiada seorang pun berhak, menurut kuasa perenggan itu, mengundi atas apa-apa perkara di hadapan Dewan.

(2) Yang di-Pertua boleh pada bila-bila masa meletakkan jawatannya dan hendaklah mengosongkan jawatannya—

- (a) apabila Dewan Undangan bermesyuarat bagi pertama kalinya selepas suatu pilihan raya umum;
- (b) apabila dia berhenti menjadi ahli Dewan melainkan oleh sebab pembubarannya atau, jika dia menjadi ahli semata-mata menurut kuasa perenggan (b) Fasal (1B), apabila dia berhenti berkelayakan menjadi ahli;
- (c) apabila telah menjadi hilang kelayakan di bawah Fasal (5); atau
- (d) jika Dewan pada bila-bila masa memutuskan sedemikian.

(2A) Dewan Undangan boleh dari semasa ke semasa memilih salah seorang daripada ahlinya menjadi Timbalan Yang di-Pertua.

(2B) Timbalan Yang di-Pertua boleh pada bila-bila masa meletakkan jawatannya dan hendaklah mengosongkan jawatannya—

- (a) jika dia berhenti menjadi ahli Dewan Undangan; atau
- (b) jika Dewan pada bila-bila masa memutuskan sedemikian.

(3) Dalam masa Yang di-Pertua tidak hadir dalam sesuatu persidangan Dewan Undangan maka Timbalan Yang di-Pertua Dewan atau, jika Timbalan Yang di-Pertua tidak hadir atau jika jawatan Timbalan Yang di-Pertua kosong, seorang ahli lain sebagaimana yang ditetapkan oleh kaedah-kaedah tatacara Dewan Undangan hendaklah bertindak sebagai Yang di-Pertua.

(4) Badan Perundangan hendaklah melalui undang-undang membuat peruntukan bagi saraan Yang di-Pertua dan Timbalan Yang di-Pertua dan saraan yang diperuntukkan sedemikian kepada Yang di-Pertua hendaklah dipertanggungjawabkan pada Kumpulan Wang Disatukan.

(5) Seseorang yang dipilih menjadi Yang di-Pertua hilang kelayakan untuk memegang jawatan itu jika selepas tiga bulan dipilih memegang jawatan itu atau pada bila-bila masa selepas itu dia ialah atau menjadi anggota mana-mana lembaga pengarah atau lembaga pengurusan, atau seorang pegawai atau pekerja, atau melibatkan diri dalam hal ehwal atau urusan, mana-mana organisasi atau badan, sama ada diperbadankan atau sebaliknya, atau mana-mana pengusahaan komersial, perindustrian atau pengusahaan lain, sama ada dia menerima atau tidak apa-apa saraan, hadiah, untung atau faedah daripadanya:

Dengan syarat bahawa hilang kelayakan itu tidaklah terpakai jika organisasi atau badan itu menjalankan apa-apa kerja kebajikan atau sukarela atau tujuan yang berfaedah kepada masyarakat atau mana-mana bahagiannya atau apa-apa kerja atau tujuan lain yang bersifat khairat atau sosial, dan ahli itu tidak menerima apa-apa saraan, hadiah, untung atau faedah daripadanya.

(6) Jika berbangkit apa-apa soal mengenai kehilangan kelayakan Yang di-Pertua di bawah Fasal (5), maka Dewan Undangan hendaklah mengambil keputusan mengenainya dan keputusan itu adalah muktamad.

Sumpah ahli

21. (1) Tiap-tiap ahli Dewan Undangan hendaklah sebelum mengambil kerusinya mengangkat dan menandatangani di hadapan orang yang mempengerusikan Dewan, suatu sumpah mengikut bentuk yang dinyatakan dalam Jadual Pertama, tetapi seorang ahli boleh sebelum mengangkat sumpah itu, mengambil bahagian dalam pemilihan Yang di-Pertua.

(2) Jika seseorang ahli tidak mengambil kerusinya dalam masa tiga bulan dari tarikh Dewan Undangan itu bersidang bagi pertama kalinya selepas pemilihannya atau dalam tempoh yang lebih lanjut sebagaimana dibenarkan oleh Dewan, maka kosonglah tempatnya itu.

Ucapan Yang di-Pertua Negeri

22. Yang di-Pertua Negeri boleh memberi ucapan dalam Dewan Undangan dan boleh mengirim pesan kepadanya.

Hak Setiausaha Kerajaan Negeri, Penasihat Undang-Undang dan Pegawai Kewangan berucap di dalam Dewan Undangan

23. Setiausaha Kerajaan Negeri, Penasihat Undang-Undang Negeri dan Pegawai Kewangan Negeri berhak untuk mengambil bahagian di dalam prosiding Dewan Undangan dan boleh dilantik menganggotai mana-mana jawatankuasa, tetapi tidak mempunyai hak untuk mengundi dalam Dewan Undangan atau apa-apa jua jawatankuasa.

Tatacara Dewan Undangan

24. (1) Tertakluk kepada peruntukan Perlembagaan Persekutuan dan Perlembagaan ini, Dewan Undangan hendaklah mengawal selia mengenai tatacaranya sendiri.

(2) Dewan Undangan boleh bertindak walaupun ada apa-apa kekosongan dalam keahliannya, dan kehadiran atau penyertaan mana-mana orang yang tidak berhak hadir atau turut serta tidaklah menidaksahkan mana-mana prosiding.

(3) Tertakluk kepada Fasal (4) dan Fasal (3) Perkara 35, Dewan hendaklah, jika tidak sebulat suara, membuat keputusannya mengikut majoriti biasa ahli yang mengundi; dan orang yang mempengerusikan itu, hendaklah membuang undinya apabila perlu bagi mengelakkan bilangan undi sama banyak, tetapi tidak boleh mengundi dalam apa-apa hal lain.

(4) Pada mengawal selia tatacaranya, Dewan Undangan bolehlah memperuntukkan supaya tiada apa-apa keputusan yang berkenaan dengan prosidingnya boleh dibuat kecuali mengikut majoriti yang ditentukan atau mengikut bilangan undi yang ditentukan.

(5) Ahli yang tidak hadir dalam Dewan tidaklah dibenarkan mengundi.

Saraan ahli

25. Badan Perundangan hendaklah melalui undang-undang membuat peruntukan bagi saraan ahli Dewan Undangan.

Penjalanan kuasa perundangan

26. (1) Kuasa Badan Perundangan untuk membuat undang-undang hendaklah dijalankan melalui Rang Undang-Undang yang diluluskan oleh Dewan Undangan dan diperkenankan oleh Yang di-Pertua Negeri.

(2) Tiada suatu Rang Undang-Undang atau pindaan yang melibatkan perbelanjaan daripada Kumpulan Wang Disatukan boleh dikemukakan atau dicadangkan dalam Dewan Undangan kecuali oleh seorang anggota Majlis Mesyuarat Kerajaan.

(3) Yang di-Pertua Negeri hendaklah dalam masa tiga puluh hari selepas sesuatu Rang Undang-Undang dikemukakan kepadanya memperkenankan Rang Undang-Undang itu.

(3A) Selepas memperkenankan sesuatu Rang Undang-Undang, Yang di-Pertua Negeri hendaklah menyebabkan Rang Undang-Undang itu disiarkan sebagai undang-undang, dan apa-apa undang-undang sedemikian hendaklah dinamakan Enakmen.

(3B) Jika sesuatu Rang Undang-Undang tidak diperkenankan oleh Yang di-Pertua Negeri dalam masa yang ditentukan dalam Fasal (3), Rang Undang-Undang itu hendaklah menjadi undang-undang apabila habis masa yang telah ditentukan dalam Fasal tersebut mengikut cara yang sama seolah-olah dia telah memperkenankannya.

(4) Sesuatu Rang Undang-Undang hendaklah menjadi undang-undang apabila ia diperkenankan oleh Yang di-Pertua Negeri atau sepertimana yang diperuntukkan dalam Fasal (3B), tetapi tiada undang-undang boleh berkuat kuasa sehingga ianya telah disiarkan, tanpa, walau bagaimanapun, menjejaskan kuasa Badan Perundangan untuk menangguhkan kuat kuasa sesuatu undang-undang atau bagi membuat undang-undang yang berkuat kuasa ke belakang.

Ketinggian Perlembagaan

27. Apa-apa Enakmen yang diluluskan selepas Hari Merdeka yang tidak selaras dengan Perlembagaan ini hendaklah terbatal setakat ketidakselarasan itu.

BAHAGIAN III

PERUNTUKAN KEWANGAN

Tiada pencukaian melainkan dibenarkan oleh undang-undang

28. Tiada cukai atau kadar boleh dilevikan oleh atau bagi maksud Negeri kecuali melalui atau di bawah kuasa undang-undang.

Perbelanjaan yang dipertanggungjawabkan pada Kumpulan Wang Disatukan

29. (1) Maka hendaklah dipertanggungjawabkan pada Kumpulan Wang Disatukan, sebagai tambahan kepada apa-apa pemberian, saraan atau wang lain yang dipertanggungjawabkan sedemikian melalui mana-mana peruntukan lain Perlembagaan ini atau melalui undang-undang Negeri—

- (a) segala caj hutang yang Negeri bertanggungjawab membayarnya; dan
- (b) apa-apa wang yang dikehendaki bagi menunaikan apa-apa penghakiman, keputusan atau award terhadap Negeri oleh mana-mana mahkamah atau tribunal.

(2) Bagi maksud Perkara ini caj hutang adalah termasuk bunga, caj kumpulan wang penjelas hutang, pembayaran balik atau pelunasan hutang dan segala perbelanjaan berkaitan dengan pemerolehan pinjaman atas jaminan Kumpulan Wang Disatukan dan pembayaran bunga atas hutang dan penebusan hutang yang diwujudkan dengan jalan sedemikian.

Penyata kewangan tahunan

30. (1) Yang di-Pertua Negeri hendaklah, berkenaan dengan tiap-tiap tahun kewangan, menyebabkan dibentangkan di hadapan Dewan Undangan suatu penyata terimaan dan perbelanjaan yang dianggarkan bagi Negeri untuk tahun itu, dan, melainkan jika diperuntukkan selainnya oleh Badan Perundangan Negeri berkenaan dengan mana-mana tahun, penyata itu hendaklah dibentangkan sedemikian sebelum permulaan tahun itu.

(2) Anggaran perbelanjaan hendaklah menunjukkan—

- (a) jumlah wang yang dikehendaki untuk membayar perbelanjaan yang dipertanggungkan pada Kumpulan Wang Disatukan; dan
- (b) tertakluk kepada Fasal (3), jumlah wang yang dikehendaki untuk membayar perbelanjaan bagi maksud lain yang dicadangkan dibayar daripada Kumpulan Wang Disatukan.

(3) Jumlah wang yang akan ditunjukkan di bawah perenggan

(b) Fasal (2) tidaklah termasuk—

- (a) jumlah wang yang merupakan hasil daripada apa-apa pinjaman yang diperdapatkan oleh Negeri bagi maksud tertentu dan yang diuntukkan bagi maksud itu oleh undang-undang yang membenarkan pinjaman itu diperdapatkan;
- (b) jumlah wang yang merupakan apa-apa wang atau bunga atas wang yang diterima oleh Negeri yang tertakluk kepada suatu amanah dan yang hendaklah digunakan mengikut terma-terma amanah itu;
- (c) jumlah wang yang merupakan apa-apa wang dipegang oleh Negeri yang telah diterima atau diuntukkan bagi maksud apa-apa kumpulan wang amanah yang ditubuhkan oleh atau mengikut undang-undang.

(4) Penyata tersebut hendaklah juga menunjukkan, setakat yang dapat dilaksanakan, aset dan liabiliti Negeri pada akhir tahun kewangan yang baru genap, cara aset itu dilaburkan atau dipegang, dan maksud-maksud am yang berkenaan dengannya liabiliti itu masih belum selesai.

Rang Undang-Undang Perbekalan

31. Perbelanjaan yang hendaklah dibayar daripada Kumpulan Wang Disatukan tetapi tidak dipertanggungkan padanya, selain perbelanjaan yang hendaklah dibayar dengan jumlah wang yang disebut dalam Fasal (3) Perkara 30, hendaklah dimasukkan dalam suatu Rang Undang-Undang, yang hendaklah dikenali sebagai Rang Undang-Undang Perbekalan, yang membuat peruntukan bagi pengeluaran wang yang perlu daripada Kumpulan Wang Disatukan untuk membayar perbelanjaan itu dan pengurangan jumlah wang itu bagi maksud yang dinyatakan dalamnya.

Perbelanjaan tambahan dan perbelanjaan lebih

32. Jika sekiranya didapati bagi sesuatu tahun kewangan—

- (a) bahawa amaun yang diuntukkan melalui Enakmen Perbekalan bagi maksud itu tidak mencukupi, atau bahawa telah timbul keperluan perbelanjaan bagi suatu maksud-maksud yang baginya tiada amaun diuntukkan melalui Enakmen Perbekalan; atau
- (b) bahawa apa-apa wang telah dibelanjakan bagi apa-apa maksud melebihi amaun yang diuntukkan (jika ada) bagi maksud itu melalui Enakmen Perbekalan,

maka suatu anggaran tambahan menunjukkan jumlah wang yang dikehendaki atau dibelanjakan itu hendaklah dibentangkan di hadapan Dewan Undangan, dan maksud-maksud bagi apa-apa perbelanjaan itu hendaklah dimasukkan dalam suatu Rang Undang-Undang Perbekalan.

Pengambilan keluar daripada Kumpulan Wang Disatukan

33. (1) Tertakluk kepada peruntukan yang berikut dalam Perkara ini, tiada apa-apa wang boleh diambil keluar daripada Kumpulan Wang Disatukan melainkan jika wang itu—

- (a) dipertanggungkan pada Kumpulan Wang Disatukan; atau
- (b) dibenarkan dikeluarkan melalui Enakmen Perbekalan.

(2) Tiada apa-apa wang boleh diambil keluar daripada Kumpulan Wang Disatukan kecuali mengikut cara yang diperuntukkan oleh undang-undang persekutuan.

(3) Fasal (1) tidaklah terpakai bagi apa-apa jumlah wang yang disebut dalam Fasal (3) Perkara 30.

(4) Badan Perundangan boleh, sebelum diluluskan Enakmen Perbekalan, berkenaan dengan mana-mana tahun kewangan, membenarkan perbelanjaan bagi sebahagian daripada tahun kewangan itu dan juga pengeluaran daripada Kumpulan Wang Disatukan apa-apa wang yang dikehendaki untuk membayar perbelanjaan itu.

BAHAGIAN IV

PERUNTUKAN AM

Layanan saksama bagi pekerja Negeri

34. Tertakluk kepada terma-terma dan syarat-syarat pekerjaan mereka, semua orang, walau apa pun rasnya, dalam gred yang sama dalam perkhidmatan Negeri hendaklah diberi layanan yang saksama.

Pindaan Perlembagaan

35. (1) Tertakluk kepada peruntukan yang berikut dalam Perkara ini, peruntukan Perlembagaan ini boleh dipinda oleh suatu Enakmen.

(2) Tiada apa-apa pindaan kepada Perlembagaan ini boleh dibuat sebelum Dewan Undangan ditubuhkan menurut Perkara 11, melainkan pindaan yang difikirkan perlu oleh Majlis Negeri bagi mengatasi apa-apa kesulitan dalam peralihan dari perkiraan Perlembagaan yang berkuat kuasa sebelum sahaja Hari Merdeka kepada yang diperuntukkan dalam Perlembagaan Persekutuan dan Perlembagaan ini; tetapi mana-mana undang-undang yang dibuat menurut Fasal ini hendaklah, melainkan dimansuhkan terlebih dahulu, terhenti daripada berkuat kuasa apabila tamatnya tempoh dua belas bulan mulai dari tarikh pertama kalinya Dewan Undangan bermesyuarat.

(3) Sesuatu Rang Undang-Undang bagi membuat apa-apa pindaan kepada Perlembagaan ini (selain pindaan yang dikecualikan daripada peruntukan Fasal ini) tidak boleh diluluskan oleh Dewan Undangan melainkan jika Rang Undang-Undang itu telah disokong pada Bacaan Kali Kedua dan Kali Ketiga dengan undi sebanyak tidak kurang daripada dua pertiga daripada jumlah bilangan ahli Dewan Undangan.

(3A) Pindaan yang berikut adalah dikecualikan daripada peruntukan Fasal (3) iaitu apa-apa pindaan kepada takrif wilayah Negeri yang dibuat berikutan dengan lulusnya undang-undang yang mengubah sempadan Negeri di bawah Perkara 2 Perlembagaan Persekutuan yang telah dipersetujui oleh Dewan Undangan dan Majlis Raja-Raja di bawah Perkara tersebut.

(4) Suatu pindaan yang dibuat bagi maksud menyelaraskan Perlembagaan ini dengan peruntukan Jadual Kelapan kepada Perlembagaan Persekutuan yang sedang berkuat kuasa atau berbangkit daripada sesuatu Enakmen sebagaimana yang disebut dalam Perkara 11 adalah dikecualikan daripada peruntukan Fasal (3).

(5) Dalam Perkara ini "pindaan" termasuklah tambahan dan pemansuhan.

Tafsiran

36. (1) Dalam Perlembagaan ini, melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain, ungkapan yang berikut mempunyai erti sebagaimana yang diberikan kepadanya masing-masing, iaitu—

"Dewan Undangan" ertinya Dewan Undangan bagi Negeri;

"Kumpulan Wang Disatukan" ertinya Kumpulan Wang Disatukan bagi Negeri;

"Negeri" ertinya Negeri Pulau Pinang;

"Perlembagaan Persekutuan" ertinya Perlembagaan bagi Persekutuan;

“Yang di-Pertua Negeri” ertinya Yang di-Pertua Negeri bagi Negeri;

“Yang di-Pertua Negeri” ertinya Kepala Negeri dalam Negeri.

(2) Melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain, apa-apa sebutan dalam Perlembagaan ini mengenai sesuatu Perkara, Bahagian atau Jadual yang tertentu ialah sebutan mengenai Perkara atau Bahagian itu dalam Perlembagaan ini, atau Jadual kepada Perlembagaan ini; dan apa-apa sebutan mengenai Fasal yang tertentu ialah sebutan mengenai Fasal itu dalam Perkara yang di dalamnya terdapat sebutan itu.

(3) Sebutan dalam Perlembagaan ini mengenai Perintah Majlis Mesyuarat Persekutuan Tanah Melayu 1948, ialah sebutan mengenai Perintah itu sebagaimana berkuat kuasa sebaik sahaja sebelum Hari Merdeka.

(4) Tertakluk kepada peruntukan yang di atas dalam Perkara ini, Perkara 160 Perlembagaan Persekutuan hendaklah dipakai bagi mentafsirkan Perlembagaan ini sebagaimana ia terpakai bagi mentafsirkan Perlembagaan Persekutuan, tetapi dengan ubah suaian bahawa dalam pemakaian bagi Perlembagaan ini, Fasal (1) Perkara 160 hendaklah berkuat kuasa seolah-olah ia telah mengarahkan supaya rujukan mengenai Pesuruhjaya Tinggi dalam *Ordinan Tafsiran dan Fasal-Fasal Am 1948 [*M.U. 7 tahun 1948*], sebagaimana yang terpakai oleh Perkara itu, dengan sebutan mengenai Yang di-Pertua Negeri dan bukan sebutan mengenai Yang di-Pertuan Agong.

Cetakan semula Perlembagaan

36A. Pesuruhjaya Penyemak Undang-Undang boleh, dengan persetujuan daripada Yang di-Pertua Negeri, membenarkan pencetakan salinan Perlembagaan ini, termasuk segala pindaan yang berkuat kuasa pada tarikh kebenaran itu; dan mana-mana salinan Perlembagaan ini yang dicetak sedemikian hendaklah disifatkan bagi segala maksud sebagai salinan yang benar dan betul bagi Perlembagaan Negeri Pulau Pinang.

*CATATAN—Ordinan ini telah disatukan dan disemak menjadi Akta Tafsiran 1948 dan 1967 [Akta 388] mula berkuat kuasa pada 19 Oktober 1989.

Permulaan kuat kuasa

37. Tertakluk kepada peruntukan Bahagian V, Perlembagaan ini hendaklah mula berkuat kuasa sebaik sahaja sebelum Hari Merdeka.

BAHAGIAN V

PERUNTUKAN PERALIHAN

Gabnor pertama bagi Negeri

38. Gabnor pertama hendaklah orang yang dinamakan sebelum Hari Merdeka oleh Baginda Ratu dan Majlis Raja-Raja selepas berunding dengan Ketua Menteri Persekutuan, dan hendaklah dilantik oleh Yang di-Pertuan Agong untuk suatu tempoh yang berakhir pada akhir tempoh dua tahun bermula dari Hari Merdeka.

Perlanjutan sementara bagi Majlis Negeri Selat sebagai Majlis Negeri

39. (1) Majlis Negeri Selat Pulau Pinang yang ditubuhkan di bawah Perintah Majlis Mesyuarat Persekutuan Tanah Melayu 1948, hendaklah terus wujud pada dan selepas Hari Merdeka dan hendaklah dinamakan Majlis Negeri Pulau Pinang dan hendaklah, tertakluk kepada peruntukan Fasal (2), terubur pada satu haribulan Januari, seribu sembilan ratus lima puluh sembilan.

(2) Jika Suruhanjaya Pilihan Raya menasihatkan Gabnor bahawa adalah tidak patut dan munasabah sebelum satu haribulan Januari, seribu sembilan ratus lima puluh sembilan, diadakan pilihan raya, menurut Perlembagaan Persekutuan, untuk Dewan Undangan yang ditubuhkan di bawah Bahagian II, Gabnor boleh, dengan Perisytiharan meneruskan Majlis Negeri sehingga suatu tarikh, iaitu tidak lewat daripada akhir bulan Jun tahun itu, mengikut sebagaimana yang dinyatakan dalam Perisytiharan itu, dan Majlis Negeri hendaklah terus wujud dengan sewajarnya dan hendaklah terubur pada tarikh itu.

(3) Gabnor hendaklah melantik seorang Yang di-Pertua Majlis Negeri, dan tertakluk kepada peruntukan mana-mana Enakmen dia boleh membenarkan saraan dibayar kepadanya.

(4) Jika berlaku sesuatu kekosongan luar jangka antara ahli yang dinamakan, Gabnor boleh melantik seseorang untuk mengisi kekosongan itu sama ada atau tidak orang itu memegang apa-apa jawatan di bawah Kerajaan Persekutuan atau Kerajaan Negeri.

(5) Jika berlaku sesuatu kekosongan luar jangka antara ahli yang dilantik, kekosongan itu hendaklah diisi mengikut seberapa yang boleh dengan peruntukan Enakmen (Pilihan Raya) Majlis Negeri Selat Pulau Pinang 1954.

(6) Sehingga Majlis Negeri dibubarkan Bahagian II tidaklah terpakai, dan kuasa Badan Perundangan di bawah Perlembagaan Persekutuan dan Perlembagaan ini, selain daripada kuasa di bawah Perkara 35, hendaklah dijalankan oleh Gabnor atas nasihat dan persetujuan Majlis Negeri; dan dengan sewajarnya, mengenai tempoh yang berakhir apabila Majlis Negeri dibubarkan, sebutan mengenai Badan Perundangan dalam Perlembagaan ini, selain daripada sebutan dalam Perkara 35 dan Bahagian ini hendaklah diertikan sebagai sebutan mengenai Majlis Negeri.

(7) Sehingga Majlis Negeri dibubarkan peruntukan Perintah Majlis Mesyuarat Persekutuan Tanah Melayu 1948, yang dinyatakan dalam ruang pertama Jadual Kedua dalam Perlembagaan ini hendaklah terus berkuat kuasa, tertakluk pada ubah suaian yang dinyatakan dalam ruang kedua Jadual itu dan seterusnya kepada ubah suaian yang berikut, iaitu—

- (a) sebutan mengenai Pesuruhjaya Tinggi hendaklah digantikan dengan sebutan mengenai Gabnor;
- (b) sebutan mengenai Majlis Kerja Negeri Selat hendaklah digantikan dengan sebutan Majlis Mesyuarat Kerajaan;
- (c) sebutan mengenai Majlis Negeri Selat hendaklah digantikan dengan sebutan mengenai Majlis Negeri;
- (d) sebutan mengenai Negeri Selat hendaklah digantikan dengan sebutan mengenai Negeri; dan

- (e) sebutan mengenai sesuatu jawatan bergaji di bawah mana-mana Kerajaan dalam Persekutuan tidak boleh diertikan sebagai termasuk sebutan mengenai Ketua Menteri atau jawatan mana-mana anggota Majlis Mesyuarat Kerajaan.

Peruntukan sementara mengenai keanggotaan Majlis Mesyuarat Kerajaan

40. (1) Sehingga tarikh pilihan raya yang pertama bagi Dewan Undangan yang ditubuhkan menurut Perkara 11, Majlis Mesyuarat Kerajaan hendaklah terdiri daripada Ketua Menteri, tiga orang ahli *ex officio* Majlis Negeri dan mana-mana ahli lain Majlis Negeri, tidak lebih daripada enam orang, yang dilantik oleh Gabnor atas nasihat Ketua Menteri.

(2) Berhubung dengan tempoh yang bermula pada tarikh Majlis Negeri dibubarkan dan berakhir pada tarikh yang disebut dalam Fasal (1) rujukan dalam Fasal (1) mengenai ahli Majlis Negeri hendaklah diertikan sebagai sebutan mengenai orang yang menjadi ahli pada masa pembubaran itu.

Peruntukan kewangan sementara

41. (1) Tertakluk kepada Fasal (3), Bahagian III tidaklah mula berkuat kuasa sehingga Bahagian VII Perlembagaan Persekutuan mula berkuat kuasa.

(2) Sehingga Bahagian III mula berkuat kuasa mana-mana wang yang dipertanggungkan pada Kumpulan Wang Disatukan di bawah Perlembagaan ini (termasuk Bahagian III) hendaklah dipertanggungkan pada pendapatan Negeri dan pembayaran hendaklah dibuat menurut kuasa Fasal ini tanpa kuasa tambahan mana-mana undang-undang lain.

(3) Walau apa pun yang terkandung dalam Fasal (1), Perkara 28 hendaklah mula berkuat kuasa sebaik sahaja sebelum Hari Merdeka.

Pertukaran pegawai

42. (1) Tertakluk kepada peruntukan Perlembagaan Persekutuan dan mana-mana undang-undang yang sedia ada, semua orang yang berkhidmat sebagai pekhidmat Baginda Ratu berhubung dengan hal ehwal Negeri Selat Pulau Pinang sebaik sebelum Hari Merdeka hendaklah pada hari itu terhenti menjadi pekhidmat Baginda Ratu tetapi hendaklah terus menjadi pekhidmat Negeri dengan mempunyai kuasa dan menjalankan fungsi yang sama pada Hari Merdeka atas terma-terma dan syarat-syarat yang sama seperti yang terpakai bagi mereka sebaik sahaja sebelum Hari Merdeka.

(2) Perkara ini tidak terpakai bagi Pesuruhjaya Residen Pulau Pinang.

JADUAL-JADUAL
JADUAL PERTAMA**BENTUK SUMPAH DAN IKRAR****1. Sumpah Jawatan bagi Yang di-Pertua Negeri**

Saya....., setelah dilantik menjadi Yang di-Pertua Negeri bagi Negeri Pulau Pinang adalah dengan sesungguhnya mengangkat sumpah (atau berikrar) bahawa saya akan menunaikan kewajipan saya sebagai demikian dengan jujur dengan segala daya upaya saya, bahawa saya akan menumpahkan taat setia yang sebenar kepada Negeri Pulau Pinang dan kepada Persekutuan, dan bahawa saya akan memelihara, melindungi dan mempertahankan Perlembagaan Persekutuan dan Perlembagaan Negeri Pulau Pinang.

2. Sumpah Jawatan dan Taat Setia

Saya....., setelah dilantik memegang jawatan....., adalah dengan ini mengangkat sumpah (atau berikrar) dengan sesungguhnya bahawa saya akan menunaikan kewajipan jawatan itu dengan jujur dengan segala daya upaya saya, bahawa saya akan menumpahkan taat setia yang sebenar kepada Negeri Pulau Pinang dan kepada Persekutuan, dan akan memelihara, melindungi serta mempertahankan Perlembagaan Negeri Pulau Pinang.

3. Sumpah sebagai Ahli Dewan Undangan

Saya....., setelah dipilih sebagai seorang Ahli Dewan Undangan bagi Negeri Pulau Pinang, adalah dengan ini mengangkat sumpah (atau berikrar) dengan sesungguhnya bahawa saya akan menunaikan kewajipan saya sebagai yang demikian dengan jujur dengan segala daya upaya saya, bahawa saya akan menumpahkan taat setia yang sebenar kepada Negeri Pulau Pinang dan kepada Persekutuan, dan akan memelihara, melindungi serta mempertahankan Perlembagaan Negeri Pulau Pinang.

4. Sumpah Rahsia

Saya....., adalah dengan sesungguhnya bersumpah (atau berikrar) bahawa saya tidak akan memberitahu atau menzahirkan kepada mana-mana orang sama ada secara langsung atau secara tidak langsung apa-apa perkara yang dibawa untuk pertimbangan saya atau yang akan diketahui oleh saya sebagai ahli Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri Pulau Pinang kecuali sebagaimana yang mungkin dikehendaki untuk menunaikan dengan sempurna kewajipan saya sebagai yang demikian atau sebagaimana yang mungkin dibenarkan dengan khas oleh Yang di-Pertua Negeri.

5. Sumpah Rahsia Setiausaha Politik

Saya....., adalah dengan sesungguhnya bersumpah (atau berikrar) bahawa saya tidak akan memberitahu atau menzahirkan kepada mana-mana orang sama ada secara langsung atau secara tidak langsung apa-apa perkara yang dibawa untuk pertimbangan saya atau yang akan diketahui oleh saya sebagai Setiausaha Politik kecuali sebagaimana yang mungkin dikehendaki untuk menunaikan dengan sempurna kewajipan saya sebagai yang demikian atau sebagaimana yang mungkin dibenarkan dengan khas oleh Ketua Menteri.

***JADUAL KEDUA**
**PERUNTUKAN PERINTAH MAJLIS MESYUARAT PERSEKUTUAN
TANAH MELAYU 1948 TERUS BERKUAT KUASA**

<i>Peruntukan berterusan</i>	<i>Ubah suaian</i>
Seksyen 17 ...	—
Seksyen 18 ...	Dengan meninggalkan perenggan (a) dan proviso.

*CATATAN—Peruntukan ini adalah berbentuk peralihan dan ketika ini ia tidak lagi terpakai.

<i>Peruntukan berterusan</i>	<i>Ubah suaian</i>
Seksyen 19 ...	Dalam subseksyen (1) menggantikan perkataan "shall" pada kali pertama ia terdapat dengan perkataan "may" dan meninggalkan perkataan "or otherwise under the Crown". Dengan meninggalkan perkataan "by the Resident Commissioner" dalam subseksyen (2).
Seksyen 20 ...	—
Seksyen 21 ...	—
Seksyen 22 ...	Dalam perenggan (f) dengan menggantikan perkataan "Resident Commissioner" dengan perkataan "Governor".
Seksyen 23 ...	Dalam subseksyen (1) dengan menggantikan "during Her Majesty's pleasure" dengan perkataan "during the pleasure of the Governor". Dengan meninggalkan perenggan (c) dalam subseksyen (3); dengan menggantikan perkataan "Resident Commissioner" dengan perkataan "Governor" dalam perenggan (f) dan (l). Dengan meninggalkan subseksyen (6) dan (7).
Seksyen 24 ...	—
Seksyen 26 ...	Dalam subseksyen (1) dengan menggantikan perkataan "Resident Commissioner" dengan perkataan "Speaker".
Seksyen 27 ...	Dengan menggantikan perkataan "Resident Commissioner" dengan perkataan "Speaker".
Seksyen 32 ...	Dalam subseksyen (2) dan (3) dengan menggantikan perkataan "Resident Commissioner" dengan perkataan "Speaker".
Seksyen 34 ...	Dalam subseksyen (1) dengan menggantikan perkataan "save in cases of urgency" dengan perkataan "Resident Commissioner". Dengan meninggalkan subseksyen (2).
Seksyen 35 ...	Dengan meninggalkan proviso.

<i>Peruntukan berterusan</i>	<i>Ubah suaian</i>
Seksyen 36 ...	Dalam subseksyen (1) dengan meninggalkan perkataan "in Her Majesty's name" pada akhir subseksyen. Dengan meninggalkan subseksyen (2). Dengan meninggalkan subseksyen (4).
Seksyen 39 ...	Dengan meninggalkan perkataan "and of such Instructions as aforesaid".
Seksyen 41 ...	—
Seksyen 42 ...	Dengan menggantikan perkataan "Resident Commissioner" dengan perkataan "Speaker".
Seksyen 43 ...	Dengan menggantikan perkataan "Resident Commissioner" pada kali pertama ia terdapat dalam proviso dengan perkataan "Governor", dan menggantikan perkataan "Speaker" pada kali kedua ia terdapat.
Seksyen 44 ...	Dengan menggantikan perkataan "Resident Commissioner" dengan perkataan "Speaker", dan menggantikan perkataan "oath of office" sehingga perkataan "Third Schedule to this Order" dengan perkataan "oath of office and allegiance set out in the First Schedule to the State Constitution" dan selepas perkataan itu, memasukkan perkataan "and the said oath, when taken by an elected member, shall be modified by substituting for the word 'appointed' the word 'elected'".
Seksyen 45 ...	Dengan menggantikan perkataan "Resident Commissioner" dengan perkataan "Governor".
Seksyen 46 ...	Dalam subseksyen (1) meninggalkan perkataan "or dissolve". Dengan meninggalkan subseksyen (2) dan (3).
Seksyen 46A ...	—
Seksyen 48 ...	—

UNDANG-UNDANG NEGERI PULAU PINANG

PERLEMBAGAAN NEGERI PULAU PINANG

SENARAI PINDAAN

Undang-undang yang meminda	Tajuk ringkas	Berkuat kuasa dari
En. No. 3/1957	Enakmen (Pindaan) Perlembagaan 1957	30-08-1957
En. No. 18/1958	Enakmen Perlembagaan Negeri Pulau Pinang (Pindaan) 1958	01-12-1958
En. No. 7/1962	Enakmen Perlembagaan Negeri Pulau Pinang (Pindaan) 1962	25-10-1962
En. No. 11/1962	Enakmen Perlembagaan Negeri Pulau Pinang (Pindaan) (No. 2) 1962	20-12-1962
En. No. 3/1964	Enakmen Perlembagaan Negeri Pulau Pinang (Pindaan) 1962	01-09-1964
En. No. 12/1964	Undang-Undang (Pindaan) Perlembagaan Negeri Pulau Pinang Tahun 1964	17-12-1964
En. Bil. 1/1971	Enakmen (Pindaan) Perlembagaan Negeri Pulau Pinang 1971	18-11-1968
En. Bil. 6/1973	Enakmen Perlembagaan Negeri Pulau Pinang (Pindaan) 1973	03-01-1974
En. Bil. 3/1976	Enakmen Perlembagaan (Pindaan) 1976	27-08-1976
En. Bil. 4/1983	Enakmen (Keanggotaan) Dewan Negeri Pulau Pinang 1983	16-12-1983
En. Bil. 2/1984	Enakmen Perlembagaan Negeri Pulau Pinang (Pindaan) 1984	12-06-1984; 16-12-1983
En. Bil. 1/1990	Enakmen Perlembagaan Negeri Pulau Pinang (Pindaan) 1990	09-07-1990
En. Bil. 2/1995	Enakmen Perlembagaan Negeri Pulau Pinang (Pindaan) (No. 1) 1995	01-09-1995
En. Bil. 3/1995	Enakmen Perlembagaan Negeri Pulau Pinang (Pindaan) (No. 2) 1995	01-09-1995
En. Bil. 1/2000	Enakmen Perlembagaan Negeri Pulau Pinang (Pindaan) 2000	15-09-2000

Undang-undang yang meminda	Tajuk ringkas	Berkuat kuasa dari
En. Bil. 1/2003	Enakmen Perlembagaan Negeri Pulau Pinang (Pindaan) 2003	10-10-2003
En. No. 1/2005	Enakmen Perlembagaan Negeri Pulau Pinang (Pindaan) 2005	16-08-2007



**LAWS OF THE STATE OF
PENANG**

REPRINT

**CONSTITUTION OF THE STATE
OF PENANG**

Incorporating all amendments up to 1 January 2008

PRINTED WITH
THE CONSENT OF THE YANG DI-PERTUA NEGERI
PURSUANT TO ARTICLE 36A OF THE
CONSTITUTION OF THE STATE OF PENANG

CONSTITUTION OF THE STATE OF PENANG

CONTENTS

Introduced as the Constitution
of the State of Penang 30 August 1957

PREVIOUS REPRINTS

First Reprint 1972
Second Reprint 1981
Third Reprint 1986

	PAGE
ARRANGEMENT OF ARTICLES	5 - 7
CONSTITUTION OF THE STATE OF PENANG	9 - 35
LIST OF AMENDMENTS	36 - 37
LIST OF ARTICLES AMENDED	38 - 39

LAWS OF THE STATE OF PENANG**CONSTITUTION OF THE STATE OF PENANG**

ARRANGEMENT OF ARTICLES

PART I**THE STATE GOVERNMENT***Chapter 1 – The Yang di-Pertua Negeri*

Article

1. Yang di-Pertua Negeri of the State
2. Qualifications and disabilities of Yang di-Pertua Negeri
3. Civil List of Yang di-Pertua Negeri
4. Oath of office of Yang di-Pertua Negeri

Chapter 2 – Religion of Islam

5. Religion of Islam

Chapter 3 – The Executive

6. Executive authority
- 6A. Appointment of State Secretary, Legal Adviser and Financial Officer
7. The Executive Council
- 7A. Political Secretary
8. Yang di-Pertua Negeri to act on advice

*Chapter 4 – Capacity as respects property,
contracts and suits*

9. Capacity of State as respects property, contracts and suits

PART II

THE LEGISLATURE

Article

10. Constitution of Legislature
11. Composition of Legislative Assembly
12. Qualifications of members
13. Disqualification for membership of Legislative Assembly
14. Provision against double membership
15. Effect of disqualification, and prohibition of nomination without consent
16. Resignation of members
17. Absence of a member
18. Decision as to disqualification
19. Summoning, prorogation and dissolution of Legislative Assembly
20. Speaker of Legislative Assembly
21. Oath of members
22. Address by Yang di-Pertua Negeri
23. Right of State Secretary, Legal Adviser and Financial Officer to address Legislative Assembly
24. Procedure of Legislative Assembly
25. Remuneration of members
26. Exercise of legislative power
27. Supremacy of Constitution

PART III

FINANCIAL PROVISIONS

28. No taxation unless authorized by law
29. Expenditure charged on Consolidated Fund
30. Annual financial statement
31. Supply Bills
32. Supplementary and excess expenditure
33. Withdrawals from Consolidated Fund

PART IV

GENERAL PROVISIONS

Article

34. Impartial treatment of State employees
35. Amendment of Constitution
36. Interpretation
- 36A. Reprint of the Constitution
37. Commencement

PART V

TRANSITIONAL PROVISIONS

38. First Governor of State
39. Temporary continuance of Settlement Council as Council of State
40. Temporary provisions as to composition of Executive Council
41. Temporary financial provisions
42. Transfer of officers

SCHEDULES:

- First Schedule* — Forms of Oaths and Affirmations
- Second Schedule* — Provisions of the Federation of Malaya Order in Council 1948, continued in operation

LAWS OF THE STATE OF PENANG**CONSTITUTION OF THE STATE OF PENANG****PART I****THE STATE GOVERNMENT***Chapter 1 – The Yang di-Pertua Negeri***Yang di-Pertua Negeri of the State**

1. (1) There shall be a Yang di-Pertua Negeri of the State, who shall be appointed by the Yang di-Pertuan Agong acting in his discretion but after consultation with the Chief Minister.

(2) The Yang di-Pertua Negeri shall be appointed for a term of four years but may at any time resign his office by writing under his hand addressed to the Yang di-Pertuan Agong and may be removed from office by the Yang di-Pertuan Agong in pursuance of an address by the Legislative Assembly supported by the votes of not less than two-thirds of the total number of its members.

(3) The Legislature may by law make provision for enabling the Yang di-Pertuan Agong, acting in his discretion but after consultation with the Chief Minister, to appoint a person to exercise the functions of the Yang di-Pertua Negeri during any period during which the Yang di-Pertua Negeri is unable to do so himself owing to illness, absence or any other cause; but no person shall be so appointed unless he would be qualified to be appointed Yang di-Pertua Negeri.

(4) A person appointed under Clause (3) may take the place of the Yang di-Pertua Negeri as a member of the Conference of Rulers during any period during which under that Clause he may exercise the functions of the Yang di-Pertua Negeri.

Qualifications and disabilities of Yang di-Pertua Negeri

2. (1) A person who is not a citizen or is a citizen by naturalization or by registration under *Article 17 of the Federal Constitution shall not be appointed Yang di-Pertua Negeri.

(2) The Yang di-Pertua Negeri shall not hold any office of profit and shall not actively engage in any commercial enterprise.

Civil List of Yang di-Pertua Negeri

3. The Legislature shall by law provide a Civil List of the Yang di-Pertua Negeri, which shall be charged on the Consolidated Fund and shall not be diminished during his continuance in office.

Oath of office of Yang di-Pertua Negeri

4. (1) The Yang di-Pertua Negeri shall before exercising his functions take and subscribe in the presence of the Chief Judge or of a judge of the High Court an oath or affirmation in the form set out in the First Schedule.

(2) Any law made under Clause (3) of Article 1 shall make provision corresponding (with the necessary modifications) to Clause (1).

*Chapter 2 – Religion of Islam***Religion of Islam**

5. (1) Islam is the religion of the State; but other religions may be practised in peace and harmony in any part of the State.

(2) The Yang di-Pertuan Agong shall be the Head of the religion of Islam in the State.

*NOTE—This Article has been deleted *vide* Constitution (Amendment) Act 1962 [Act 141/1962] w.e.f. 1 July 1963.

(3) The Legislature shall by law make provision for regulating Islamic religious affairs and for constituting a Council to advise the Yang di-Pertuan Agong in matters relating to the religion of Islam.

*Chapter 3 – The Executive***Executive authority**

6. The executive authority of the State shall be vested in the Yang di-Pertua Negeri but executive functions may by law be conferred on other persons.

Appointment of State Secretary, Legal Adviser and Financial Officer

6A. (1) There shall be constituted the offices of State Secretary, State Legal Adviser and State Financial Officer; and the appointments thereto shall be made by the appropriate Service Commission from amongst members of any of the relevant public services.

(2) (a) The State Secretary shall be the principal officer in charge of the administrative affairs of the State.

(b) The State Legal Adviser shall advise on legal matters referred to him by the Yang di-Pertua Negeri or the State Government.

(c) The State Financial Officer shall be the principal officer in charge of the financial affairs of the State.

(3) Every such official shall have the right to take part in the proceedings of the Executive Council and may be appointed to any committee thereof, but shall not have any vote in the Executive Council or any such committee.

(4) Before any such official first attends a meeting of the Executive Council, he shall take and subscribe in the presence of the Chief Minister the oath of secrecy set out in the First Schedule.

(5) The persons holding the office of the State Secretary, the State Legal Adviser and State Financial Officer respectively immediately before the coming into operation of Clause (1) shall continue to hold that office in like manner as if he had been appointed under that Clause.

The Executive Council

7. (1) The Yang di-Pertua Negeri shall appoint an Executive Council to advise him in the exercise of his functions.

(2) The Executive Council shall be appointed as follows, that is to say—

(a) the Yang di-Pertua Negeri shall first appoint as Chief Minister to preside over the Executive Council a member of the Legislative Assembly who in his judgment is likely to command the confidence of a majority of the members of the Assembly; and

(b) he shall on the advice of the Chief Minister appoint not more than ten nor less than four other members from among the members of the Legislative Assembly,

but if an appointment is made while the Legislative Assembly is dissolved a person who was a member of the last Legislative Assembly may be appointed but shall not continue to hold office after the first sitting of the next Legislative Assembly unless he is a member thereof.

(3) The Executive Council shall be collectively responsible to the Legislative Assembly.

(4) If the Chief Minister ceases to command the confidence of the majority of the members of the Legislative Assembly, then, unless at his request the Yang di-Pertua Negeri dissolves the Legislative Assembly, the Chief Minister shall tender the resignation of the Executive Council.

(5) Whenever a vacancy arises in the office of Chief Minister then, unless the vacancy arises while the Legislative Assembly is dissolved, the other members of the Executive Council shall cease to hold office.

(6) Subject to Clauses (4) and (5), a member of the Executive Council other than the Chief Minister shall hold office at the Yang di-Pertua Negeri's pleasure, but may at any time resign his office.

(7) Before a member of the Executive Council exercises the functions of his office he shall take and subscribe in the presence of the Yang di-Pertua Negeri the oath of office and allegiance and the oath of secrecy set out in the First Schedule.

(8) Notwithstanding anything in this Article, a person who is a citizen by naturalization or by registration under Article 17 of the Federal Constitution shall not be appointed Chief Minister.

(9) The Chief Minister shall not hold any office of profit and shall not actively engage in any commercial enterprise.

(10) A member of the Executive Council shall not engage in any trade, business or profession connected with any subject or department for which he is responsible and shall not, so long as he is engaged in any trade, business or profession, take part in any decision of the Executive Council relating to that trade, business or profession or in any decision likely to affect his pecuniary interests therein.

(11) The Legislature shall by law make provision for the remuneration of the members of the Executive Council.

Political Secretary

7A. (1) The Chief Minister may appoint any person he may deem fit to be a Political Secretary.

(2) A person appointed as a Political Secretary by virtue of this Article—

(a) may resign his office at any time;

(b) subject to paragraph (a) shall continue in office until such time as his appointment is determined by the Chief Minister.

(3) Before a Political Secretary exercises the function of his office he shall take and subscribe in the presence of the Chief Minister the oath of secrecy set out in the First Schedule.

(4) The duties and functions of a Political Secretary and his remuneration shall be determined by the Executive Council.

Yang di-Pertua Negeri to act on advice

8. (1) In the exercise of his functions under this Constitution or any law or as a member of the Conference of Rulers the Yang di-Pertua Negeri shall act in accordance with the advice of the Executive Council or of a member thereof acting under the general authority of the Council, except as otherwise provided by the Federal Constitution or this Constitution; but shall be entitled, at his request, to any information concerning the Government of the State which is available to the Executive Council.

(1A) In the exercise of his functions under this Constitution or any law or as a member of the Conference of Rulers, where the Yang di-Pertua Negeri is to act in accordance with advice or on advice, the Yang di-Pertua Negeri shall accept and act in accordance with such advice.

(2) The Yang di-Pertua Negeri may act in his discretion in the performance of the following functions, that is to say—

- (a) the appointment of a Chief Minister; and
- (b) the withholding of consent to a request for the dissolution of the Legislative Assembly.

(3) State law may make provision for requiring the Yang di-Pertua Negeri to act after consultation with or on the recommendation of any person or body of persons other than the Executive Council in the exercise of any of his functions other than—

- (a) functions exercisable in his discretion; and
- (b) functions with respect to the exercise of which provision is made in the Federal Constitution.

Chapter 4 – Capacity as respects property, contracts and suits

Capacity of State as respects property, contracts and suits

9. (1) The State has power to acquire, hold and dispose of property of any kind and to make contracts.

(2) The State may sue and be sued.

PART II

THE LEGISLATURE

Constitution of Legislature

10. The Legislature shall consist of the Yang di-Pertua Negeri and one House, namely the Legislative Assembly.

Composition of Legislative Assembly

11. The Legislative Assembly shall consist of forty members elected in accordance with the provisions of the Federal Constitution.

Qualifications of members

12. Every citizen of or over the age of twenty-one years who is resident in the State is qualified to be a member of the Legislative Assembly, unless he is disqualified for being a member by the Federal Constitution or this Constitution or by any such law as is mentioned in Article 13.

Disqualification for membership of Legislative Assembly

13. (1) Subject to the provisions of this Article, a person is disqualified for being a member of the Legislative Assembly if—

- (a) he is and has been found or declared to be of unsound mind;

- (b) he is an undischarged bankrupt;
- (c) he holds an office of profit;
- (d) having been nominated for election to either House of Parliament or to the Legislative Assembly, or having acted as election agent to a person so nominated, he has failed to lodge any return of election expenses required by law within the time and in the manner so required;
- (e) he has been convicted of an offence by a court of law in the Federation and sentenced to imprisonment for a term of not less than one year or to a fine of not less than two thousand ringgit and has not received a free pardon;
- (f) he is disqualified under any law relating to offences in connection with elections to either House of Parliament or to the Legislative Assembly by being convicted of such an offence or having in proceedings relating to such an election been proved guilty of an act constituting such an offence; or
- (g) he has voluntarily acquired citizenship of, or exercised rights of citizenship in, any country outside the Federation or has made a declaration of allegiance to any country outside the Federation.

(2) The disqualification of a person under paragraph (d) or paragraph (e) of Clause (1) may be removed by the Yang di-Pertua Negeri and shall, if not so removed, cease at the end of the period of five years beginning with the date on which the return mentioned in the said paragraph (d) was required to be lodged or, as the case may be, the date on which the person convicted as mentioned in the said paragraph (e) was released from custody or the date on which the fine mentioned in the said paragraph (e) was imposed; and a person shall not be disqualified under paragraph (g) of Clause (1) by reason only of anything done by him before he became a citizen.

(3) Notwithstanding anything contained in the foregoing provisions of this Article, where a member of the Legislative Assembly becomes disqualified from continuing to be a member

thereof pursuant to paragraph (e) of Clause (1), or under any law mentioned in paragraph (f) of Clause (1)—

- (a) the disqualification shall take effect upon the expiry of fourteen days from the date on which he was—
 - (i) convicted and sentenced as specified in aforesaid paragraph (e); or
 - (ii) convicted of an offence or proved guilty of an act under any law mentioned in aforesaid paragraph (f); or
- (b) if within the period of fourteen days specified in paragraph (a) an appeal or any other court proceedings is brought in respect of such conviction or sentence, or in respect of being so convicted or proved guilty, as the case may be, the disqualification shall take effect upon the expiry of fourteen days from the date on which such appeal or other court proceedings is disposed of by the court; or
- (c) if within the period specified in paragraph (a) or the period after the disposal of the appeal or other court proceedings specified in paragraph (b) there is filed a petition for a pardon, such disqualification shall take effect immediately upon the petition being disposed of.

(4) Clause (3) shall not apply for the purpose of nomination or election of any person to the Legislative Assembly, for which purpose the disqualification shall take effect immediately upon the occurrence of the event referred to in paragraph (e) or (f), as the case may be, of Clause (1).

(5) A person who resigns his membership of the Legislative Assembly of this State or any other State shall, for a period of five years beginning with the date on which his resignation takes effect, be disqualified from being a member of the Legislative Assembly of this State.

Provision against double membership

14. A person shall not at the same time be a member of the Legislative Assembly for more than one constituency.

Effect of disqualification, and prohibition of nomination without consent

15. (1) If a member of the Legislative Assembly becomes disqualified for membership of the Assembly his seat shall become vacant.

(2) If a person disqualified for being a member of the Legislative Assembly is elected to the Assembly, or if an election is contrary to Article 14, the election shall be void.

(3) (*Deleted by En. No. 12/1964*).

(4) A person cannot be validly nominated for election to the Legislative Assembly without his consent.

Resignation of members

16. A member of the Legislative Assembly may resign his membership by writing under his hand addressed to the Speaker.

Absence of a member

17. If a member of the Legislative Assembly is without the leave of the Assembly absent from every sitting thereof for a period of six months the Assembly may declare his seat vacant.

Decision as to disqualification

18. (1) If any question arises whether a member of the Legislative Assembly has become disqualified for membership, the decision of the Assembly shall be taken and shall be final:

Provided that this Article shall not be taken to prevent the practice of the Assembly postponing a decision in order to allow for the taking or determination of any proceedings that may affect the decision (including proceedings for removal of the disqualification).

(2) Where a member of the Legislative Assembly becomes disqualified under paragraph (e) of Clause (1) of Article 13, or under any law mentioned in paragraph (f) of Clause (1) of Article 13, the foregoing Clause (1) shall not apply, and he shall cease to be a member of the Legislative Assembly, and his seat shall become vacant, immediately upon his disqualification taking effect in accordance with Clause (3) of Article 13.

Summoning, prorogation and dissolution of Legislative Assembly

19. (1) The Yang di-Pertua Negeri shall from time to time summon the Legislative Assembly and shall not allow six months to elapse between the last sitting in one session and the date appointed for its first sitting in the next session.

(2) The Yang di-Pertua Negeri may prorogue or dissolve the Legislative Assembly.

(3) The Legislative Assembly unless sooner dissolved shall continue for five years from the date of its first sitting and shall then stand dissolved.

(4) Wherever the Legislative Assembly is dissolved a general election shall be held within sixty days from the date of the dissolution and the new Legislative Assembly shall be summoned to meet on a date not later than one hundred and twenty days from that date.

(5) A casual vacancy shall be filled within sixty days from the date on which it is established by the Election Commission that there is a vacancy, and an election shall be held accordingly:

Provided that if a casual vacancy is established on a date within two years of the date the Legislative Assembly shall, in accordance with Clause (3), stand dissolved, such casual vacancy shall not be filled unless the Speaker notifies the Election Commission in writing that the numerical strength of the party that constitutes a majority of all the members of the Legislative Assembly is being affected by such vacancy, in which event such vacancy shall be filled within sixty days from the date of the receipt of that notification.

Speaker of Legislative Assembly

20. (1) The Legislative Assembly shall from time to time elect as Speaker such person as the Assembly may determine and shall transact no business when the office of the Speaker is vacant other than the election of the Speaker.

(1A) A person shall not be elected to be the Speaker unless he is a member or qualified to be a member of the Legislative Assembly.

(1B) Any person elected as Speaker who is not a member of the Legislative Assembly—

- (a) shall, before he enters upon the duties of his office, take and subscribe before the Assembly an oath of office; and
- (b) shall, by virtue of holding his office, be a member of the Assembly additional to the members elected to the Assembly:

Provided that paragraph (b) shall not have effect for the purposes of the provisions of Article 7 and no person shall be entitled by virtue of that paragraph to vote on any matter before the Assembly.

(2) The Speaker may at any time resign his office and shall vacate his office—

- (a) when the Legislative Assembly first meets after a general election;
- (b) on his ceasing to be a member of the Assembly otherwise than by reason of a dissolution thereof or, if he is a member by virtue only of paragraph (b) of Clause (1B), on his ceasing to be qualified to be a member;
- (c) upon being disqualified under Clause (5); or
- (d) if the Assembly at any time so resolves.

(2A) The Legislative Assembly may from time to time elect one of its members to be Deputy Speaker.

(2B) A Deputy Speaker may at any time resign his office and shall vacate his office—

- (a) on his ceasing to be a member of the Legislative Assembly; or
- (b) if the House at any time so resolves.

(3) During any absence of the Speaker from a sitting of the Legislative Assembly the Deputy Speaker or if the Deputy Speaker is absent or if the post of the Deputy Speaker is vacant, such other member as may be determined by the rules of procedure of the Legislative Assembly shall act as Speaker.

(4) The Legislature shall by law provide for the remuneration of the Speaker and Deputy Speaker and the remuneration so provided for the Speaker shall be charged on the Consolidated Fund.

(5) A person who is elected to be the Speaker shall be disqualified from holding such office if after three months of his election to such office or at any time thereafter he is or becomes a member of any board of directors or board of management, or an officer or employee, or engages in the affairs or business, of any organization or body, whether corporate or otherwise, or of any commercial, industrial or other undertaking, whether or not he receives any remuneration, reward, profit or benefit from it:

Provided that such disqualification shall not apply where such organization or body carries out any welfare or voluntary work or objective beneficial to the community or any part thereof, or any other work or objective of a charitable or social nature, and the member does not receive any remuneration, reward, profit or benefit from it.

(6) Where any question arises regarding the disqualification of the Speaker under Clause (5), the decision of the Legislative Assembly shall be taken and shall be final.

Oath of members

21. (1) Every member of the Legislative Assembly shall before taking his seat take and subscribe before the person presiding in

the Assembly an oath in the form set out in the First Schedule, but a member may before taking that oath take part in the election of the Speaker.

(2) If a member has not taken his seat within three months from the date on which the Legislative Assembly first sits after his election or such further time as the Assembly may allow, his seat shall become vacant.

Address by Yang di-Pertua Negeri

22. The Yang di-Pertua Negeri may address the Legislative Assembly and may send messages thereto.

Right of State Secretary, Legal Adviser and Financial Officer to address Legislative Assembly

23. The State Secretary, the State Legal Adviser and State Financial Officer shall have the right to take part in the proceedings of the Legislative Assembly and may be appointed to any committee thereof, but shall not have any vote in the Legislative Assembly or any such committee.

Procedure of Legislative Assembly

24. (1) Subject to the provisions of the Federal Constitution and this Constitution, the Legislative Assembly shall regulate its own procedure.

(2) The Legislative Assembly may act notwithstanding any vacancy in its membership, and the presence or participation of any person not entitled thereto shall not invalidate any proceedings.

(3) Subject to Clause (4) and Clause (3) of Article 35 the Assembly shall, if not unanimous, take its decision by a simple majority of members voting; and the person presiding shall cast his vote whenever necessary to avoid an equality of votes, but shall not vote in any other case.

(4) In regulating its procedure the Assembly may provide, as respect any decision relating to its proceedings, that it shall not be made except by a specified majority or by a specified number of votes.

(5) Members absent from the Assembly shall not be allowed to vote.

Remuneration of members

25. The Legislature shall by law make provision for the remuneration of the members of the Legislative Assembly.

Exercise of legislative power

26. (1) The power of the Legislature to make laws shall be exercised by Bills passed by the Legislative Assembly and assented to by the Yang di-Pertua Negeri.

(2) No Bill or amendment involving expenditure from the Consolidated Fund may be introduced or moved in the Legislative Assembly except by a member of the Executive Council.

(3) The Yang di-Pertua Negeri shall within thirty days after a Bill is presented to him assent to the Bill.

(3A) After assenting to a Bill the Yang di-Pertua Negeri shall cause it to be published as a law, and any such law shall be known as an Enactment.

(3B) If a Bill is not assented to by the Yang di-Pertua Negeri within the time specified in Clause (3), it shall become law at the expiration of the time specified in that Clause in the like manner as if he had assented to it.

(4) A Bill shall become law on being assented to by the Yang di-Pertua Negeri or as provided in Clause (3B), but no law shall come into force until it has been published, without prejudice, however, to the power of the Legislature to postpone the operation of any law or to make laws with retrospective effect.

Supremacy of Constitution

27. Any Enactment passed after Merdeka Day which is inconsistent with this Constitution shall, to the extent of the inconsistency, be void.

PART III

FINANCIAL PROVISIONS

No taxation unless authorized by law

28. No tax or rate shall be levied by or for the purposes of the State except by or under the authority of law.

Expenditure charged on Consolidated Fund

29. (1) There shall be charged on the Consolidated Fund, in addition to any grant, remuneration or other moneys so charged by any other provision of this Constitution or by State law—

- (a) all debt charges for which the State is liable; and
- (b) any moneys required to satisfy any judgment, decision or award against the State by any court or tribunal.

(2) For the purposes of this Article debt charges include interest, sinking fund charges, repayment or amortization of debt and all expenditure in connection with the raising of loans on the security of the Consolidated Fund and the service and redemption of debt created thereby.

Annual financial statement

30. (1) The Yang di-Pertua Negeri shall, in respect of every financial year, cause to be laid before the Legislative Assembly a statement of the estimated receipts and expenditure of the State

for that year, and, unless the Legislature in respect of any year otherwise provides, that statement shall be so laid before the commencement of that year.

(2) The estimates of expenditure shall show—

- (a) the total sums required to meet expenditure charged on the Consolidated Fund; and
- (b) subject to Clause (3), the sums required to meet the expenditure for other purposes proposed to be met from the Consolidated Fund.

(3) The sums to be shown under paragraph (b) of Clause (2) do not include—

- (a) sums representing the proceeds of any loan raised by the State for specific purposes and appropriated for those purposes by the law authorizing the raising of the loan;
- (b) sums representing any money or interest on money received by the State subject to a trust and to be applied in accordance with the terms of the trust;
- (c) sums representing any money held by the State which has been received or appropriated for the purpose of any trust fund established by or in accordance with law.

(4) The said statement shall also show, so far as is practicable, the assets and liabilities of the State at the end of the last completed financial year, the manner in which those assets are invested or held, and the general purposes in respect of which those liabilities are outstanding.

Supply Bills

31. The expenditure to be met from the Consolidated Fund but not charged thereon, other than expenditure to be met by such sums as are mentioned in Clause (3) of Article 30, shall be included in a Bill, to be known as a Supply Bill, providing for

the issue from the Consolidated Fund of the sums necessary to meet that expenditure and the appropriation of those sums for the purposes specified therein.

Supplementary and excess expenditure

32. If in respect of any financial year it is found—

- (a) that the amount appropriated by the Supply Enactment for that purpose is insufficient, or that a need has arisen for expenditure for a purpose for which no amount has been appropriated by the Supply Enactment; or
- (b) that any moneys have been expended for any purpose in excess of the amount (if any) appropriated for that purpose by the Supply Enactment,

a supplementary estimate showing the sums required or spent shall be laid before the Legislative Assembly, and the purposes of any such expenditure shall be included in a Supply Bill.

Withdrawals from Consolidated Fund

33. (1) Subject to the following provisions of this Article, no moneys shall be withdrawn from the Consolidated Fund unless they are—

- (a) charged on the Consolidated Fund; or
- (b) authorized to be issued by a Supply Enactment.

(2) No moneys shall be withdrawn from the Consolidated Fund except in the manner provided by federal law.

(3) Clause (1) does not apply to any such sums as are mentioned in Clause (3) of Article 30.

(4) The Legislature may in respect of any financial year by law authorize, before the passing of the Supply Enactment, expenditure for part of the year and the issue from the Consolidated Fund of any moneys required to meet that expenditure.

PART IV

GENERAL PROVISIONS

Impartial treatment of State employees

34. All persons of whatever race in the same grade of the service of the State, shall, subject to the terms and conditions of their employment, be treated impartially.

Amendment of Constitution

35. (1) Subject to the following provisions of this Article, the provisions of this Constitution may be amended by an Enactment.

(2) No amendments to this Constitution shall be made before the Legislative Assembly is constituted in accordance with Article 11, except such as the Council of State may deem necessary to remove any difficulties in the transition from the constitutional arrangements in operation immediately before Merdeka Day to those provided for by the Federal Constitution and this Constitution; but any law made in pursuance of this Clause shall, unless sooner repealed, cease to have effect at the expiration of a period of twelve months beginning on the day on which the Legislative Assembly first meets.

(3) A Bill for making an amendment to this Constitution (other than an amendment excepted from the provisions of this Clause) shall not be passed by the Legislative Assembly unless it has been supported on Second and Third Readings by the votes of not less than two-thirds of the total number of members thereof.

(3A) The following amendment is excepted from the provision of Clause (3), that is to say any amendment to the definition of the territory of the State which is made in consequence of the passing of a law altering the boundaries of the State under Article 2 of the Federal Constitution to which the State Legislative Assembly and the Conference of Rulers have consented under the said Article.

(4) An amendment made for the purpose of bringing this Constitution into accord with the provisions of the Eighth Schedule to the Federal Constitution as for the time being in force or consequential on such an Enactment as is mentioned in Article 11 is excepted from the provisions of Clause (3).

(5) In this Article "amendment" includes addition and repeal.

Interpretation

36. (1) In this Constitution, unless the context otherwise requires, the following expressions have the meanings hereby respectively assigned to them, that is to say—

"Consolidated Fund" means the Consolidated Fund of the State;

"Federal Constitution" means the Constitution of the Federation;

"Legislative Assembly" means the Legislative Assembly of the State;

"the State" means the State of Penang;

"Yang di-Pertua Negeri" means the Yang di-Pertua Negeri of the State;

"Yang di-Pertua Negeri" means the Head of State in the State.

(2) Unless the context otherwise requires, any reference in this Constitution to a specified Article, Part or Schedule is a reference to that Article or Part of, or that Schedule to, this Constitution; and any reference to a specified Clause is a reference to that Clause of the Article in which the reference occurs.

(3) References in this Constitution to the Federation of Malaya Order in Council 1948, are references to that Order as in force immediately before Merdeka Day.

(4) Subject to the foregoing provisions of this Article, Article 160 of the Federal Constitution shall apply for the interpretation of this Constitution as it applies for the interpretation of the Federal Constitution, but with the modification that in the application to this Constitution of the said Article 160, Clause (1) thereof shall have effect as if it directed references to the Yang di-Pertua Negeri instead of references to the Yang di-Pertuan Agong to be substituted for references to the High Commissioner in the *Interpretation and General Clauses Ordinance 1948 [*M.U. 7 of 1948*], as applied by that Article.

Reprint of the Constitution

36A. The Commissioner of Law Revision may, with the consent of the Yang di-Pertua Negeri, authorize the printing of copies of this Constitution, including all amendments in force at the date of such authorization; and any copy of this Constitution so printed shall be deemed for all purposes to be a true and correct copy of the Constitution of the State of Penang.

Commencement

37. Subject to the provisions of Part V this Constitution shall come into operation immediately before Merdeka Day.

PART V

TRANSITIONAL PROVISIONS

First Governor of State

38. The first Governor shall be a person nominated before Merdeka Day by Her Majesty and the Conference of Rulers after consultation with the Chief Minister of the Federation, and shall be appointed by the Yang di-Pertuan Agong for a term expiring at the end of a period of two years beginning with Merdeka Day.

*NOTE—This Ordinance has been consolidated and revised *vide* Interpretation Acts 1948 and 1967 [*Act 388*] w.e.f. 19 October 1989.

Temporary continuance of Settlement Council as Council of State

39. (1) The Settlement Council of Penang established under the Federation of Malaya Order in Council 1948, shall remain in being on and after Merdeka Day and shall be known as the Council of State for Penang and shall, subject to the provisions of Clause (2), stand dissolved on the first day of January, nineteen hundred and fifty-nine.

(2) If the Election Commission advises the Governor that it is not reasonably practicable before the first day of January, nineteen hundred and fifty-nine, to hold, in accordance with the Federal Constitution, elections to the Legislative Assembly to be constituted under Part II, the Governor may, by Proclamation continue the Council of State until such date, not being later than the end of June of that year, as may be specified in the Proclamation, and the Council of State shall continue accordingly and shall stand dissolved on that date.

(3) The Governor shall appoint a Speaker of the Council of State, and subject to the provisions of any Enactment he may authorize the payment of remuneration to him.

(4) Where a casual vacancy occurs among the nominated members, the Governor may appoint a person to fill the vacancy whether or not he holds office under the Federal Government or the Government of the State.

(5) Where a casual vacancy occurs among the elected members, the vacancy shall be filled as nearly as may be in accordance with the provision of the Settlement Council of Penang (Elections) Enactment 1954.

(6) Until the dissolution of the Council of State Part II shall not apply, and the powers of the Legislature under the Federal Constitution and this Constitution, other than the powers under Article 35, shall be exercisable by the Governor with the advice and consent of the Council of State; and accordingly, in relation to the period ending with the dissolution of the Council of State, references in this Constitution, other than the references in Article 35 and this Part, to the Legislative Assembly shall be construed as references to the Council of State.

(7) Until the dissolution of the Council of State the provisions of the Federation of Malaya Order in Council 1948, set out in the first column of the Second Schedule to this Constitution shall continue in force, subject to the modifications set out in the second column of that Schedule and to the following further modifications, that is to say—

- (a) for reference to the High Commissioner there shall be substituted references to the Governor;
- (b) for references to the Settlement Executive Council there shall be substituted references to the Executive Council;
- (c) for references to the Settlement Council there shall be substituted references to the Council of State;
- (d) for references to a Settlement there shall be substituted references to the State; and
- (e) references to an office of emolument under any Government in the Federation shall not be construed as references to the office of Chief Minister or to the office of any member of the Executive Council.

Temporary provisions as to composition of Executive Council

40. (1) Until the date of the first election for the Legislative Assembly constituted in accordance with Article 11 the Executive Council shall be composed of the Chief Minister, the three *ex officio* members of the Council of State and such other members of the Council of State, not being more than six, as the Governor may on the advice of the Chief Minister appoint.

(2) In relation to the period beginning with the dissolution of the Council of State and ending with the date mentioned in Clause (1) the references in Clause (1) to members of the Council of State shall be construed as references to persons who were members at the time of the dissolution.

Temporary financial provision

41. (1) Subject to Clause (3), Part III shall not come into operation until the coming into operation of Part VII of the Federal Constitution.

(2) Until the coming into operation of Part III, any moneys which under this Constitution (including Part III) are charged on the Consolidated Fund shall be charged on the revenues of the State and payment shall be made by virtue of this Clause without further authority of any law.

(3) Notwithstanding Clause (1), Article 28 shall come into operation immediately before Merdeka Day.

Transfer of officers

42. (1) Subject to the provisions of the Federal Constitution and any existing law, all persons serving as servants of the Crown in connection with the affairs of the Settlement of Penang immediately before Merdeka Day shall on that day cease to be servants of the Crown but shall continue as servants of the State to have the same powers and to exercise the same functions on Merdeka Day on the same terms and conditions as were applicable to them immediately before that day.

(2) This Article does not apply to the Resident Commissioner of Penang.

SCHEDULES

FIRST SCHEDULE

FORMS OF OATHS AND AFFIRMATIONS

1. Oath of Office of Yang di-Pertua Negeri

I,, having been appointed Yang di-Pertua Negeri of the State of Penang do solemnly swear (or affirm) that I will faithfully discharge my duties as such to the best of my ability, that I will bear true faith and allegiance to the State of Penang and to the Federation, and that I will preserve, protect and defend the Federal Constitution and the Constitution of the State of Penang.

2. Oath of Office and Allegiance

I,, having been appointed to the office of, do solemnly swear (or affirm) that I will faithfully discharge the duties of that office to the best of my ability, that I will bear true faith and allegiance to the State of Penang and to the Federation, and that I will preserve, protect and defend the Constitution of the State of Penang.

3. Oath as Member of the Legislative Assembly

I,, having been elected as a member of the Legislative Assembly of the State of Penang, do solemnly swear (or affirm) that I will faithfully discharge my duties as such to the best of my ability, that I will bear true faith and allegiance to the State of Penang and to the Federation, and that I will preserve, protect and defend the Constitution of the State of Penang.

4. Oath of Secrecy

I,, do solemnly swear (or affirm) that I will not directly or indirectly communicate or reveal to any person any matter which shall be brought under my consideration or shall become known to me as a member of the Executive Council of the State of Penang except as may be required for the due discharge of my duties as such or may be specially permitted by the Yang di-Pertua Negeri.

5. Oath of Secrecy of the Political Secretary

I,, do solemnly swear (or affirm) that I will not directly or indirectly communicate or reveal to any person any matter which shall be brought under my consideration or shall become known to me as a Political Secretary except as may be required for the due discharge of my duties as such or as may be specially permitted by the Chief Minister.

*SECOND SCHEDULE

PROVISIONS OF THE FEDERATION OF MALAYA ORDER IN
COUNCIL 1948 CONTINUED IN OPERATION

<i>Provisions continued</i>	<i>Modifications</i>
Section 17 ...	—
Section 18 ...	Paragraph (a) and the proviso shall be omitted.
Section 19 ...	In subsection (1) for the word "shall" where it first appears the word "may" shall be substituted and the words "or otherwise under the Crown" shall be omitted. In subsection (2) the words "by the Resident Commissioner" shall be omitted.
Section 20 ...	—
Section 21 ...	—
Section 22 ...	In paragraph (f) for the words "Resident Commissioner" the word "Governor" shall be substituted.
Section 23 ...	In subsection (1) for the words "during Her Majesty's pleasure" the words "during the pleasure of the Governor" shall be substituted. In subsection (3), paragraph (c) shall be omitted; in paragraphs (f) and (l) for the words "Resident Commissioner" the word "Governor" shall be substituted. Subsections (6) and (7) shall be omitted.
Section 24 ...	—
Section 26 ...	In subsection (1) for the words "Resident Commissioner" the word "Speaker" shall be substituted.
Section 27 ...	For the words "Resident Commissioner" the word "Speaker" shall be substituted.
Section 32 ...	In subsection (2) and (3) for the words "Resident Commissioner" the word "Speaker" shall be substituted.

*NOTE—These provisions were of a transitional nature and are now spent.

*Provisions continued**Modifications*

Section 34 ...	In subsection (1) the words from "save in cases of urgency" to "Resident Commissioner" shall be omitted. Subsection (2) shall be omitted.
Section 35 ...	The proviso shall be omitted.
Section 36 ...	In subsection (1) the words from "in Her Majesty's name" to the end of the subsection shall be omitted. Subsection (2) shall be omitted. Subsection (4) shall be omitted.
Section 39 ...	The words "and of such Instructions as aforesaid" shall be omitted.
Section 41 ...	—
Section 42 ...	For the words "Resident Commissioner" the word "Speaker" shall be substituted.
Section 43 ...	In the proviso for the words "Resident Commissioner" where it appears in the first instance, the word "Governor" shall be substituted, and where it appears in the second instance the word "Speaker" shall be substituted.
Section 44 ...	For the words "Resident Commissioner" the words "Speaker" shall be substituted, and for the words from "oath of office" to "Third Schedule to this Order" the words "oath of office and allegiance set out in the First Schedule to the State Constitution" shall be substituted, and after those words there shall be inserted the words "and the said oath, when taken by an elected member, shall be modified by substituting for the word 'appointed' the word 'elected'".
Section 45 ...	For the words "Resident Commissioner" the word "Governor" shall be substituted.
Section 46 ...	In subsection (1) the words "or dissolve" shall be omitted. Subsections (2) and (3) shall be omitted.
Section 46A ...	—
Section 48 ...	—

LAWS OF THE STATE OF PENANG

CONSTITUTION OF THE STATE OF PENANG

LIST OF AMENDMENTS

Amending law	Short title	In force from
En. No. 3/1957	Constitution (Amendment) Enactment 1957	31-08-1957
En. No. 18/1958	Constitution of Penang (Amendment) Enactment 1958	01-12-1958
En. No. 7/1962	Constitution of the State of Penang (Amendment) Enactment 1962	25-10-1962
En. No. 11/1962	Constitution of the State of Penang (Amendment) (No. 2) Enactment 1962	20-12-1962
En. No. 3/1964	Constitution of the State of Penang (Amendment) Enactment 1964	01-09-1964
En. No. 12/1964	Laws of the Constitution of the State of Penang (Amendment) Enactment 1964	17-12-1964
En. No. 1/1971	Constitution of Penang (Amendment) Enactment 1971	18-11-1971
En. No. 6/1973	Constitution of the State of Penang (Amendment) Enactment 1973	03-01-1974
En. No. 3/1976	Constitution (Amendment) Enactment 1976	27-08-1976
En. No. 4/1983	Legislative Assembly Penang (Composition) Enactment 1983	16-12-1983
En. No. 2/1984	Constitution of the State of Penang (Amendment) Enactment 1984	12-06-1984; 16-12-1983
En. No. 1/1990	Constitution of the State of Penang (Amendment) Enactment 1990	09-07-1990
En. No. 2/1995	Constitution of the State of Penang (Amendment) (No. 1) Enactment 1995	01-09-1995

Amending law	Short title	In force from
En. No. 3/1995	Constitution of the State of Penang (Amendment) (No. 2) Enactment 1995	01-09-1995
En. No. 1/2000	Constitution of the State of Penang (Amendment) Enactment 2000	15-09-2000
En. No. 1/2003	Constitution of the State of Penang (Amendment) Enactment 2003	10-10-2003
En. No. 1/2005	Constitution of the State of Penang (Amendment) Enactment 2005	16-08-2007

LAW OF THE STATE OF PENANG

CONSTITUTION OF THE STATE OF PENANG

LIST OF ARTICLES AMENDED

Article	Amending authority	In force from
4	En. No. 3/1976	27-08-1976
	En. No. 2/1995	01-09-1995
5	En. No. 3/1976	27-08-1976
	En. No. 3/1995	01-09-1995
6A	En. No. 3/1995	01-09-1995
7	En. No. 2/1995	01-09-1995
7A	En. No. 12/1964	17-12-1964
	En. No. 3/1995	01-09-1995
8	En. No. 2/1995	01-09-1995
10	En. No. 2/1995	01-09-1995
11	En. No. 4/1983	16-12-1983
	En. No. 2/1984	16-12-1983
	En. No. 1/2003	10-10-2003
13	En. No. 11/1962	20-12-1962
	En. No. 3/1976	27-08-1976
	En. No. 2/1984	12-06-1984
	En. No. 1/1990	09-07-1990
15	En. No. 12/1964	17-12-1964
18	En. No. 2/1984	12-06-1984
	En. No. 2/1995	01-09-1995
19	En. No. 1/1971	18-11-1968
	En. No. 2/1995	01-09-1995
20	En. No. 2/1984	12-06-1984
	En. No. 2/1995	01-09-1995
	En. No. 1/2000	15-09-2000
23	En. No. 3/1995	01-09-1995
26	En. No. 2/1995	01-09-1995
30	En. No. 3/1964	01-09-1964
	En. No. 3/1976	27-08-1976

Article	Amending authority	In force from
31	En. No. 3/1976	27-08-1976
32	En. No. 3/1976	27-08-1976
35	En. No. 6/1973	03-01-1974
36	En. No. 3/1976	27-08-1976
36A	En. No. 1/2003	10-10-2003
	En. No. 1/2005	16-08-2007
39	En. No. 3/1957	30-01-1958
	En. No. 18/1958	01-12-1958
First Schedule	En. No. 3/1976	27-08-1976
	En. No. 3/1995	01-09-1995